

# رَصْرِفِ ابْنِ مَالِكٍ أَوْ

التَّعْرِيفِ بِضُرُورِي الرِّصْرِيفِ

تَقْدِيمُ وَدِرَاسَةٌ وَتَحْقِيقٌ وَتَعْلِيلٌ

الدُّكْتُورُ / عَبْدِ الْمُنْعِمِ أَحْمَدَ الْهَرِيرِيِّ

دُكْتُورَاهُ مَعَ مَرْتَبَةِ الشَّرْفِ الْأُولَى فِي اللُّغَوِيَّاتِ

## تقديم

### حول معنى التصريف

نشأت مباحث التصريف أول أمرها في ظلال علم النحو ، فشبَّها توأمين ودرجًا متلازمين ، فشملهما تعريف واحد هو " العلم بالمقاييس المستنبطة من كلام العرب الموصلة لمعرفة أحكام أجزائه التي ائتلف منها " أو " العلم الذي تعرف به أحوال الكلم العربية لفرادا وتركيبا "

وهذا حديث موجز عن مفهوم التصريف عند المتقدمين ، وعند المتأخرين وعند المحدثين .

أولا : التصريف عند المتقدمين :

أ- التصريف عند سيبويه :

لعل أقدم نص وصل إلينا فيه ذكر للتصريف هو قول سيبويه " ١ " :  
" هذا باب ما بنت العرب من الأسماء والصفات والأفعال غير المعتلّة ، والمعتلة ، وما قيس من المعتل الذي لا يتكلمون به ، ولم يجىء في كلامهم إلا نظيره من غير بابه ، وهو الذي يسميه النحويون : التصريف والفعل " فهذا القول من سيبويه يفهم منه أن مباحث التصريف عنده ترتبط بمباحث النحو وأوثق ارتباط ، فالمشتغلون بالتصريف هم النحويون ، وهم

(١) ينظر كتاب سيبويه ج ١ ص ٣١٥

- الذين يطلقون هذا الاصطلاح على أمرين :
- أولهما : ما بنت العرب من الأسماء والصفات .
  - ثانيهما : ما لم يجيء في كلام العرب وإنما جاء نظيره .

التصريف عند السِّيرافي :

في شرحه لكتاب سيبويه ضيق أبو سعيد السيرافي معنى التصريف حين قصره على القسم الثاني مما نص عليه سيبويه ، وهو ما لم يجيء في كلام العرب وإنما جاء نظيره .

يتضح ذلك من قول أبي سعيد حين تعرض لشرح قول سيبويه —  
" التصريف والفعل " :

أما التصريف : فهو تغيير الكلمة بالحركات والزيادات ، والقلب . . . حتى  
تصير على مثال كلمة أخرى .

والفعل تمثيلها بالكلمة ووزنها بها كقوله : ابْنِ لِي مِنْ ( ضَرَبَ ) مِثْلَ  
( جُلِّجِلَ " ١ " ) فَوَزَنًا ( جُلِّجِلَ ) بِالْفِعْلِ فَوَجَدْنَاهُ ( فُعِّلُ ) فَعَلْنَا  
( ضُرِبَ ) .

فتغيير الضاد إلى الضم ، وزيادة الباء ، ونظم الحروف التي في  
( ضُرِبَ ) على الحركات التي فيها هو : التصريف .

والفعل : هو تمثيله بـ ( فُعِّلُ ) الذي هو مثال ( جُلِّجِلَ " ٢ " ) .

---

( ١ ) الجُلِّجِلُ : الأمر الصغير والعظيم مثل الجَلَلِ ( ينظر اللسان مادة ج ل ل )  
( ٢ ) ينظر شرح السيرافي لكتاب سيبويه ج ٥ ص ٥٨٦ مخطوطة دار الكتب  
و الوثائق المصرية رقم ٥٢٨ نحو تيمور .

هذا نص كلام أبي سعيد السيرافي في شرح كتاب سيبويه ، وبإمعان النظر فيما قاله يتضح أنه قصر التصريف على ما أطلق عليه جمهور المتأخرين من علماء هذا الفن اسم ( مسائل التمرين ) .  
وهو القسم الثاني فقط مما نص عليه سيبويه .

### ج - التصريف عند المازني :

والجدير بالذكر أن سيبويه لم يهمل قواعد التصريف بل جمع جمهورها وتحدث عنها في كتابه مع قواعد النحو على أنها منها .  
وهذه هي طريقة المتقدمين من النحاة أولئك الذين يُدْمَجُونَ قواعد التصريف مع قواعد النحو ويجمعونها بين دفتي كتاب واحد دون تمييز ولكن بمرور الزمان قدم المؤلفون مباحث النحو « وأتبعوها مباحث التصريف ، وفصلوا أبواب هذه عن أبواب تلك ، وان تجاورًا وتلازمًا حتى قيض الله للتصريف أبا عثمان بكر بن محمد بن حبيب المازني الذي طفر بالنحو طفرةً واسعة نحو الكمال عندما وُفق في جمع مباحث علم التصريف في كتاب مستقل " ١ " لم تمهله الليالي حتى يضع له اسمًا فاشتهر بين العلماء باسم " تصريف المازني " .  
وكما لم يضع المازني اسمًا لكتابه لم يضع حدًّا لعلم التصريف وإن كان كتابه اشتمل على موضوعين :

الأول : أبنية الكلمات : الأسماء ، والأفعال ، والصفات .

( ١ ) جاء في مفتاح السعادة ج ١ ص ١١٢ :

" اعلم أن أول من دون علم الصرف هو أبو عثمان بكر بن محمد بن حبيب المازني وكان قبل ذلك مندرجا في علم النحو "



الثانى : ما فى أحرف هذه الكلمات من أصل وزيادة ، وحذف ، وسكون  
وقلب ، وابدال ، وصحة ، واعلال ، وإظهار ، وادغام وتضعيف - - -  
إلى آخر ما يتعلق باللفظ المفرد ، ماعدا مباحث الاشتقاق -  
وبالنظر الى ما اشتمل عليه كتاب المازنى من تصريف يتضح أنه ضمن كتابه  
ماعناه سيبويه بالتصريف وزاد عليه ، وبذلك تجاوز المازنى الحد الذى رسمه  
سيبويه للتصريف -

### د - التصريف عند ابن جنى :

ومضى أبو عثمان المازنى<sup>٣</sup> بفضل سبقه فى التأليف فى علم التصريف  
حين اختصه بكتاب مستقل .  
وتبعه أبو الفتح عثمان بن جنى الذى حاول أن يتدارك ما عساه يكون  
فاتأستأذه فانكبَّ يشرح تصريف المازنى<sup>٤</sup> ، وقال فى أول شرحه يوضح المراد  
بالتصريف "١" .  
ينبغى أن يعلم أن بين التصريف والاشتقاق نسبا قريبا ، واتصـالا  
شديدا ، لأن التصريف إنما هو أن تجيء إلى الكلمة الواحدة فتصرفها على  
وجوه شتى .

مثال ذلك أن تأتي إلى ( ضَرَبَ ) فتبنى منه مثل ( جَعَفَرَ ) فتقول  
( ضَرَبَ ) ومثل ( قَمَطَرَ ) فتقول ( ضَرَبَ ) ومثل ( دَرَهَمَ ) فتقول  
( ضَرَبَ ) ومثل ( عَلِمَ ) فتقول ( ضَرَبَ ) ومثل ( ظَرَفَ ) فتقول ( ضَرَبَ )  
أفلا ترى إلى تصريفك الكلمة على وجوه كثيرة ؟؟

وكذلك الاشتقاق - أيضا - ألا ترى أنك تجيء إلى ( الضَّرْب ) الذى هو المصدر فتشتق منه الماضى فتقول ( ضَرَبَ ) ثم تشتق منه المضارع فتقول ( يَضْرِبُ ) ثم تقول فى اسم الفاعل ( ضَارِب ) وعلى هذا ما أشبه هذه الكلمة "

فابن جنى ينزع فى تعريف التصريف فى هذا الكتاب إلى مقاله سيبويه وهو أن تبنى من كلمة بناءً لم تبنيه العرب على وزن ما بنته ، ثم تعمل فى البناء الذى بَنَيْتَهُ ما يقتضيه قياس كلامهم -  
أى : ما يقتضيه علم التصريف من الحركات والسكنات ، والزيادة ، والحذف والقلب ، والإبدال ، والاتّغام -

أما فى كتابه " مختصر التصريف الملوكى " فقد قال ابن جنى فى تعريف التصريف " ١ " :

" معنى قولنا التصريف : هو أن تأتى إلى الحروف الأصول فتتصرف فيها بزيادة حرف ، أو تحريف بضرب من ضروب التغيير فذلك هو التصريف لها والتصرف فيها نحو قولك ( ضَرَبَ ) فهذا مثال الماضى

- فان أردت المضارع قلت : ( يَضْرِبُ )
- أو اسم الفاعل قلت : ( ضَارِب )
- أو اسم المفعول قلت : ( مَضْرُوب )
- أو المصدر قلت : ( ضَرْب )
- أو فعل مالم يسم فاعله قلت : ( ضُرِبَ )

وإن أردت أن الفعل كان من أكثر من واحد على وجه المقابلة  
قلت : ( ضَارَبَ )

فإن أردت أنه استدعى الضرب قلت : ( اسْتَضْرَبَ )

فإن أردت أنه كثر الضرب وكرره قلت : ( ضَرَّبَ )

وإن أردت أنه كان فيه الضرب في نفسه مع اختلاج وحركة  
قلت : ( اضْطَرَبَ ) .

وعلى هذا عامة التصرف في هذا النحو من كلام العرب

فمعنى التصريف : هو ما أريناك من التلاعب بالحروف الاصول لما يراد

فيها من المعاني المفادة منها ، وغير ذلك .

فإن قد ثبت ما قدمناه فليعلم أن التصريف ينقسم الى خمسة أضرب

زيادة ، وبدل وحذف ، وتغيير حركة ، أو سكون ، وادغام .

فالتصريف عند ابن جنى علم ، وعمل بمقتضى القواعد الواردة في هذه

---

الأبواب التي أشار اليها .

وبمراعاة ما ورد مما يتعلق بالتصريف عند سيبويه والسيرافي ، وعند المازني

وابن جنى نستطيع الوصول إلى ما عناه المتقدمون من العلماء بالتصريف . وأنه  
يشمل أمرين :

الأول : قواعد يعلم بها ما في حروف الأسماء والصفات المتمكنة ، والأفعال  
المتصرفة من أصل ، وزيادة ، وحذف ، وقلب ، وإبدال ، وحركات  
وسكنات ، وادغام .

لثاني : قواعد يعمل بها ذلك عند الاقتضاء .

على أن هذا العلم لا يستغنى عن ذكر الابنية ، ولا عن مسائل

التمرين ، فإذا ما عدت الأبنية ومسائل التمرين من التصريف فالوضع لا يتغير<sup>١</sup> لأنها تدخل في نطاق القسم الثاني وهو ما يتعلق بالعمل -

ثانيا : التصريف عند المتأخرين :

أ - التصريف عند ابن الحاجب :

قال ابن الحاجب (٢) في الشافية (٣)

"التصريف علم بأصول تعرف بها أحوال أبنية الكلم التي ليست بإعراب"

وبإمعان النظر في هذا التعريف نجد أنه يتعرض لأحوال الأبنية ، ولا يوضح ما يعنى بها .

فلن جعلت الإضافة في ( أحوال الأبنية ) بيانية دخل في التصريف الأصول التي تعرف بها أبنية الماضي ، والمضارع ، والأمر ، واسم الفاعل واسم المفعول ، والصفة المشبهة وأفعال التفضيل ، وأسماء الزممان والمكان ، والآلة ، والمصغر والمنسوب ، والجمع .

وخرج منه الأصول التي تعرف بها أحوال الأبنية كأصول التي يعرف بها الابتداء ، والإمالة ، وتخفيف الهزمة ، والإعلال ، والإبدال والحذف ، وبعض الإدغام ، وهو إدغام بعض حروف الكلمة في بعض نحو ( مَدَّ ) و ( امتدَّ ) و ( اشتدَّ ) وبعض التقاء الساكنين وهو ما إذا كان الساكنان في كلمة نحو ( قُلْ ) و ( بِعْ )

(١) ينظر في هذا المنصف ج ٣ ص ٢٧٩

(٢) عثمان بن عمر ، ولد باسنا من صعيد مصر عام ٥٧٠ هـ وتوفي عام ٦٤٦ هـ

(٣) ينظر شافية ابن الحاجب ص ١٥

وخرج منه الأصول التي يعرف بها الأدغام في كلمتين نحو: ( مِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ) (١) و ( مِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ ) (٢) و ( مِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ ) (٣) و ( قُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ) (٤) .

كما يخرج من التصريف الأصول التي يعرف بها التقاء الساكنين في كلمة نحو ( ادْخُلِ السُّوقَ ) و ( اشْتَرِ الْكُتَابَ ) .  
وإن جعلت الإضافة على معنى اللام خرج من التعريف النوع الأول والثالث .

ومهما يكُ من شيءٍ فقد ذكر ابن الحاجب الأبنية التي يحتاج إليها عند تعرضه للأحوال فقال : " وأحوال الأبنية قد تكون للحاجة كالماضى والمضارع ، والأمر ، واسم الفاعل ، واسم المفعول ، والصفة المشبهة ، وأفعال التفضيل والمصدر ، واسم الزمان والمكان ، والآلة ، والمصغر والمنسوب ، والجمع ، والتقاء الساكنين ، والابتداء ، والوقف ، وقد تكون للتوسيع كالمقصود ، والممدود ، وذوي الزيادة .

وقد تكون للمجانسة كالإمالة .

وقد تكون للاستثقال كتخفيف الهمزة ، والإعلال ، والإبندال والأدغام ، والحذف .

---

(١) من الآية رقم ٤٣ من سورة يونس .

(٢) من الآية رقم ١٦ من سورة التوبة .

(٣) من الآيتين رقم ١٦ من سورة الانعام ، و ١٦ من سورة محمد .

(٤) من الآية رقم ٦٢ من سورة النساء .

ب - التصريف عند ابن عصفور : (١)

وفي الممتع (٢) يرى ابن عصفور أن : " التصريف هو معرفة ذوات الكلم في أنفسها من غير تركيب " ثم يقسم ابن عصفور التصريف إلى قسمين :

القسم الأول : ما يختص بجعل الكلمة على صيغ مختلفة لضروب من المعاني نحو ( ضَرَبَ ) و ( تَضَرَّبَ ) و ( تَضَارَبَ ) و ( اضْطَرَبَ ) .

واضاف ابن عصفور إلى ذلك قوله :

" ومن هذا النحو اختلاف صيغ الاسم للمعاني التي تعتوره من التصغير والتكسير نحو ( زَيْدٌ ) و ( زَيْدٌ ) .

وهذا النحو من التصريف جرت عادة النحويين أن يذكروه مع ما ليس بتصريف إلا أن أكثره مبني على معرفة الزائد من الأصلي ، فينبغي أن تبين حروف الزيادة ، والأشياء التي يتوصل بها إلى معرفة زيادتها من أصلاتها .

القسم الثاني : ما يتعلق بتغيير الكلمة عن أصلها من غير أن يكون

ذلك التغيير دالاً على معنى طارئ على الكلمة

نحو تغييرهم ( قَوْلٌ ) إلى ( قَالٌ ) .

فالعرب لم تلجأ إلى هذا التغيير لتتخذ منه دليلاً على معنى

خلاف المعنى الذي كان يعطيه ( قَوْلٌ ) الذي هو الأصل لو استعمل .

ثم قال ابن عصفور يتحدث عن هذا التغيير : (٣)

(١) علي بن مؤمن بن محمد بن علي الاشبيلي المتوفى عام ٦٦٩ هـ .

(٢) الممتع ج ١ ص ٣١ . (٣) المرجع نفسه ج ١ ص ٣٣ .

” وهذا التغيير منحصر فيما يأتي :

- ١ - النقص ك ( عِدَّة ) ونحوه .
- ٢ - القلب ك ( قَال ) و ( بَاع ) ونحوهما .
- ٣ - الإبدال ك ( اتَّعَد ) و ( اتَّزَن ) ونحوهما .
- ٤ - النقل كنقل عين ( شاك ) و ( لاث ) الى محل اللام . وكنقل حركة العين الى الفاء في نحو : ( قُلْتُ ) و ( يَبَعْتُ )

ج - التصريف عند الرضوي :

وفي شرحه لشافية ابن الحاجب قال الرضوي ( ١ ) :

” واعلم أن التصريف جزء من أجزاء النحو بلا خلاف بين أهل الصناعة والتصريف على ما حكى عنهم سيبويه هو : أن تبني من الكلمة بناء لم تبنيه العرب على وزن ما بنته ، ثم تعمل في البناء الذي بنيته ما يقتضيه قياس كلامهم - كما يتبين ذلك من مسائل التمرين .

ثم قال الرضوي :

والمتأخرون على أن التصريف علم بأبنية الكلمة وما يكون لحروفها من أصالة وزيادة ، وحذف ، وصحة ، وإعلال ، وادغام ، وإمالة ، وبما يعرض لآخرها مما ليس بأعراب ولا بناء من الوقف وغير ذلك .

ولما كان الرضوي من متأخري التصريفيين علم أنه يؤيد هذا التعريف وإن لم يصرح بذلك .

---

( ١ ) شرح شافية ابن الحاجب للرضي ج ١ ص ٦ وما بعدها .

د - التصريف عند ابن مالك

قال ابن مالك في معرض تعريفه للتصريف في منظومته الكافية الشافية (١)  
تَغْيِيرُ بِنْيَةٍ لِمَعْنَى قُصْدًا . . . تَصْرِيفُهَا كَجَعَلِ (جُودٍ) : (أَجُودًا)  
وَهُوَ مِنَ الْحَرْفِ وَشِبْهِهِ امْتَنَعَ . . . وَمَنْ يُصَرِّفُ مَا سَوَاهُمَا يَطْعُ

وقد وضع هذا التعريف في شرحه لهذين البيتين على النحو التالي (٢)  
التصريف : تحويلُ الكلمة من بنية إلى غيرها لغرض لفظي أو معنوي  
ولا يليقُ ذلك إلا بمشتق ، أو بما هو من جنس مشتق .  
والحرف غير مشتق ، ولا مجانس لمشتق فلا يُصَرِّفُ هو ولا ما توغل في  
شبهه من الأسماء ”

فابن مالك يعرف التصريف ناظرًا إلى الناحية العملية في الكافية  
الشافية وشرحها وهو بذلك يكون متابعًا للصيمري (٣) الذي تحدث عن  
التصريف فقال (٤) :

”علم أن التصريف هو تغيير الكلمة بالحركات ، والزيادات ، والنقصان  
والقلب للحروف ، وإبدال بعضها من بعض .  
لذا أتبع ابن مالك كلامه عن التصريف في شرح الكافية الشافية قوله (٥) :

- 
- (١) شرح الكافية الشافية ج٤ ص٢٠١ بتحقيقنا .  
(٢) ينظر تصريف ابن مالك المأخوذ من كافيته مخطوطة دار الكتب  
المصرية رقم ١ صرف  
(٣) عبد الله بن علي بن اسحاق من نحاة القرن الرابع الهجري .  
(٤) ينظر التبصرة والتذكرة ج٢ ص ٧٨٨  
(٥) شرح الكافية الشافية ج٤ ص ٢٠١٣



” ثم من التصريف ضروري كصوغ الأفعال من مصادرها ، والإتيان بالمصادر على وفق أفعالها ، وبناء ( فَعَّال ) و ( فَعُول ) من ( فَاعِل ) قصداً للمبالغة .

وغير ضروري كبناء مثال من مثال كقولنا ( ضَرَبَ ) وهو مثال ( دَخَرَ ) من ( ضَرَبَ ) .

أما في كتابه ” تَسْهِيلُ الْفَوَائِدِ وَتَكْمِيلُ الْمَقَاصِدِ ” فقد عرف ابن مالك التصريف بالناحية العلمية فقال ( ١ ) :

” التصريف علم يتعلق ببنية الكلمة ، والحروفها من أصالة ، وزيادة وصحة ، وإعلال ، وشبه ذلك ”

وهو بذلك يوافق ابن الحاجب الذي يقصر التصريف على العلم بالأصول الموصلة لمعرفة أحوال أبنية الكلم .

كما يوافق ابن عصفور الذي يرى أن التصريف هو معرفة ذوات الكلم في أنفسها .

كما يوافق الرضى الذي يقول : التصريف علم بأبنية الكلمة ذاتها .

ثالثاً : التصريف عند المحدثين :

---

وقد اختلفت نظرة علماء التصريف الذين جاءوا بعد ابن مالك

فمنهم من نظر إلى التصريف باعتبار المعنى العملى .

ومنهم من عرف باعتبار المعنى العلمى .

ومنهم من جمع بين الأمرين .

---

( ١ ) ينظر تسهيل الفوائد ص ٢٩

أ- التصريف عند أبي حيان : (١)

فمن عرف التصريف ناظراً، إلى المعنى العملي، أشيرُ الدينين أبو حيان الذي قال :

” علم النحو مشتمل على أحكام الكلمة ، والأحكام على قسمين :

- قسم يلحقها حالة التركيب .
- وقسم يلحقها حالة الإفراد .

فالأول قسمان : قسم إعرابي ، وقسم غير إعرابي ، وسمى هذان القسمان علم الإعراب تغليياً لأحد القسمين .

والثاني - أيضاً - قسمان : قسم تتغير فيه الصيغُ لاختلاف المعاني نحو (ضَرَبَ) و(ضَارِبٌ) و(تَضَارَبَ) و(اضْطَرَبَ) وكالتصغير ، والتكسير وبناء الآلات وأسماء المصادر وغير ذلك .

وهذا جرت عادة النحويين بذكره قبل علم التصريف، وإن كان منه .  
وقسم تتغير فيه الكلمة لاختلاف المعاني كالنقص ، والإبدال ، والقلب والنقل ، وغير ذلك (٢) .

---

(١) محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان أشير الدين أبو حيان الأندلسي الغرناطي المتوفى سنة ٧٤٥ هـ من مؤلفاته : التذييل والتكميل شرح التسهيل ، وارتشاف الضرب من لسان العرب ، ومنهج السالك إلى الفينة ابن مالك ، والبحر المحيط .

(٢) ينظر هذا الموضوع في همع الهوامع ج ٢ ص ٢١٢ .

ب - التصريف عند ابن هشام : (١)

اتجه ابن هشام في تعريفه للتصريف إلى الناحية العملية فقال (٢) :  
هذا باب التصريف ، وهو تغيير في بنية الكلمة لغرض معنوي أو لفظي .  
فالأول كتغيير المفرد إلى التثنية والجمع ، وتغيير المصدر إلى الفعل  
والوصف .

والثاني كتغيير ( قَوْل ) و ( غَزْو ) إلى ( قَال ) و ( غَزَا )  
ولهذين التغييرين أحكام كالصحة والاعلال ، وتسمى تلك الأحكام  
علم التصريف .

ج - التصريف عند ابن عقيل : (٣)

نظر ابن عقيل إلى التصريف من الناحية العملية فقال : (٤)  
” التصريف عبارة عن علم يبحث فيه عن أحكام بنية الكلمة العربية وما لحقها  
من أصالة ، وزيادة ، وصحة وإعلال ، وشبه ذلك .

د - التصريف عند بدر الدين ابن ابن مالك : (٥)

من العلماء الذين نظروا إلى الناحيتين العلمية ، والعملية معا

- 
- (١) جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام  
الانصاري الخزرجي الشافعي المتوفى سنة ٧٦١ هـ .
  - (٢) ينظر أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك ص ١٥٧ .
  - (٣) بنهاء الدين عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الله بن أبي الفتح بن  
محمد بن محمد بن عقيل القرشي الهاشمي المتوفى سنة ٧٦٩ هـ .
  - (٤) ينظر شرح ابن عقيل إلى ألفية ابن مالك ج ٢ ص ١٨٢ ط الحلبي .
  - (٥) بدر الدين محمد بن محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن  
مالك . توفى عام ٦٨٦ هـ .

في تعريف التصريف العلامة بدر الدين ابن المصنف إذ قال في شرحه  
لألفية والده . (١)

” تصريف الكلمة : هو تغيير بنيتها بحسب ما يعرض لها من المعنى  
كتغيير المفرد إلى التثنية والجمع ، وتغيير المصدر إلى بناء أسم الفعل  
واسم الفاعل والمفعول .

ولهذا التغيير أحكام كالصحة والإعلال ، ومعرفة تلك الأحكام وما  
يتعلق بها يسمى علم التصريف .

ثم قال بدر الدين :

فالتصريف اذن : هو العلم بأحكام بنية الكلمة ومالحروفها من  
أصالة وزيادة وصحة وإعلال وشبه ذلك .

هـ - الأشمونى (٢) والتصريف :

في شرحه لألفية ابن مالك مال الإمام الأشمونى في تعريفه  
للتصريف إلى الناحية العملية أولاً فقال :

” اعلم ان التصريف في اللغة التغيير ، ومنه تصريف الرياح أي تغييرها  
وأما في الاصطلاح فيطلق على شيئين :

الأول : تحويل الكلمة الى أبنية مختلفة لضروب من المعاني كالتصغير  
والتكسير ، واسم الفاعل واسم المفعول .

وهذا القسم جرت عادة المصنفين بذكره قبل التصريف - كما فعل

الناظم وهو في الحقيقة من التصريف .

(١) شرح ابن الناظم على الألفية ص ٨٢٠ .

(٢) هو نور الدين أبو الحسن علي بن محمد الأشمونى الشافعى .

(٣) شرح الأشمونى ج ٤ ص ٢٢٠ .

والآخر : تغيير الكلمة لغير معنى طارئٍ عليها ، ولكن لغرض آخر ،  
وينحصر في الزيادة ، والحذف ، والإبدال ، والقلب  
والنقل ، والادغام .  
وهذا القسم هو المقصود هنا بقولهم : التصريف .

ثم ذكر الأشموني نصَّ كلام ابن الناظم في شرحه لألفية والده والذي  
سبقت الإشارة إليه ، فعلم بهذا أن الأشموني يتجه في تعريفه للتصريف  
إلى الناحيتين : العلمية والعملية -

و- الحملاوى والتصريف :

وقد جمع صاحب كتاب " شذا العرف في فن الصرف " تعريف المتأخرين  
للتصريف في عبارة موجزة شاملة حين قال (١) :  
" الصرف ويقال له التصريف لغة التغيير ، ومنه تصريف الرياح أى  
تغييرها .

واصطلاحاً بالمعنى العلمى : تحويل الأصل الواحد إلى أمثلة مختلفة  
لمعانٍ مقصودة لا تحصل إلا بها كاسمى الفاعل والمفعول ، واسم التفضيل  
والتثنية والجمع إلى غير ذلك .  
وبالمعنى العلمى : علم بأصول يعرف بها أحوال أبنية الكلمة التى  
ليست بأعراب ولا بناء .

وموضوعه : الألفاظ العربية من حيث تلك الأحوال كالصحة والإعلال  
والأصالة والزيادة ويختص بالأسماء المتمكنة ، والأفعال المتصرفة .

(١) ينظر شذا العرف في فن الصرف ص ١٩

بين التصريف والاشتقاق :

---

بإمعان النظر فيما ذكره العلماء من تعريف للتصريف يتضح أن هؤلاء العلماء أدخلوا الاشتقاق <sup>(١)</sup> بين مباحث علم التصريف ، مع أن كلا منهما علم مستقل ، طويل الذيل ، متدفق السيل .  
كما يتضح أن المتأخرين والمحدثين نهجوا منهج المتقدمين فجمعوا بين العلمين بين دَفْتَي كتاب واحد على أنهما علم واحد هو التصريف .

---

(١) يطلق اصطلاح الاشتقاق على أخذ صيغة من أخرى ، وهو ثلاثة أقسام أكبر وكبير وصغير .

## تعريف ابن مالك

مخطوطة مصورة تحت رقم ٥٠٠٥ هـ - دار الكتب  
والوثائق المصرية

### تعريف بالمؤلف :

مصنف هذا الكتاب هو محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله ، جمال الدين ، أبو عبد الله ، الطائفي النسب ، الأندلسي الإقليم ، الجياني المنشأ ، الحلبي ثم دمشقي إقامة ، الشيخ ، الإمام ، العالم العامل الكامل فريد دهره ، ووحيد عصره ، المتوفى يوم الأربعاء الثاني عشر من شعبان سنة اثنتين وسبعين وستمائة من هجرة الرسول - صلى الله عليه وسلم - الموافق الحادي والعشرين من فبراير من عام أربعة وسبعين ومائتين وألف من ميلاد المسيح عليه السلام . (١)

### منزله العلمية :

كان ابن مالك - رحمه الله - عالماً اتضل بالعلم في مجالاته المختلفة ، فأجاد فيها جميعاً وبالرجوع إلى ما خلفه من آثار يتضح أنه بذل الجهد المكثف في طلب العلم من أبوابه ، وتنوعت دراساته حتى كادت تشمل أكثر علوم العربية المعروفة في عصره ، وبرز في كل ما درسه ، وحق له أن يقول عن نفسه مخاطباً الظاهر ببيرس " أنه أعرف أهل زمانه بعلوم القراءات والنحو واللغة وفنون الأدب (٢) ..... "

- (١) ينظر ( ابن مالك وأثره في النحو ) ص ١٨ رسالة ماجستير بكلية اللغة العربية - جامعة الأزهر بالقاهرة د . عبد المنعم هريدي .  
(٢) تنظر هذه الرسالة بتمامها في ( حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة ) ج ٢ ص ٧٥ .

ولم يشتغل ابن مالك في حياته بغير العلم ، فأضنى عمره بين أمر هـى :

أ- الاطلاع على ماترکه الأقدمون ، وتمحيص ما فيه ، وحفظ ما يفيد في مجالات تخصصه .

ب- الانقطاع إلى التأليف لسد حاجة المتعلمين من ناحية ، ولتعويض المكتبة العربية عما فقدته في كارثة بغداد سنة ٦٥٦ هـ من ناحية أخرى .

ج- تعليم الناشئة ، وثقافتهم ، وارواء غلتهم من نبعه الصافى .

### ابن مالك والتصريف :

شهر ابن مالك بالتحو الذي كان فيه بخرا لايشقُّ لجه (١) ، بلغ فيه الغاية وأرنى على المتقدمين (٢) وبزَّ المعاصرين وجاوزهم فأصبحوا فى حيرة من أمره لأنه " ماخَلَّ لِلنَّحْوِ حُرْمَةً " (٣)

لكن من يتتبع ماترکه ابن مالك من مصنفات يتضح له أن عنايته الشيخ بالتصريف فاقت عنايته بالتحو ، وطمغت عليها .

ذلك أن جميع ماترکه من مصنفات عالج فيها مسائل التحو ، كان يلحق بها فى النهاية مباحث التصريف ويخصنها بحدِيث مستقل ، يجمعها فلايتزك صغيرة ولاكبيرة منها إلا احصاها ، ثم يقتلها بحثا ودراسة ، ويبدي مايزاه فيها .

(١) نفع الطيب ج٧ ص ٢٦٢ ، الوافى بالوفيات ج٣ ص ٣٥٩ ، فوات الوفيات ج٢ ص ٢٢٧ ، دائرة معارف البستانى مجلد ١ ص ٦٧٤ ، دائرة معارف القرن العشرين ج٩ ص ٣٤١ .

(٢) مرآة الجنان ج٤ ص ١٧٤ ، معجم المطبوعات ص ٢٣٤ .

(٣) بغية الوعاة ص ٥٥ ، نفع الطيب ج٧ ص ٢٧٢ .



واتباع مسائل النحو بمسائل التصريف ، وجمعهما بين دفتي كتاب واحد كان هو السمة العامة في مصنفات المتقدمين الأولين من أهل هذه الصناعة حتى قيض الله - تعالى - للتصريف أبا عثمان المازني الذي طفر بالتصريف طفرة واسعة نحو الكمال وفتح الطريق أمامه للوصول إلى الرفعة والاستقلال عندما وفق في جمع بباحث علم التصريف في كتاب مستقل لم تنهله الأيام حتى يضع له اسما فاشتهر بين العلماء باسم " **تصريف المازني** "

وقد اقتدى ابن مالك بالمازني ، ونهج نهجه ، فبينما لم يختص النحو بكتاب مستقل ، نراه يعطى للتصريف فضل عناية فيخصه بمؤلفات سارت مسير الشمس فقد أتى فيها بما بهر الألباب وعدّ من العجب العجاب ، ثم رتب قواعد هذا العلم ، وأحكم معاقده ، وأوضح مرآشده ، وسهل مصادره ومواردّه ، وأودع المعاني العزيزة الألفاظ الوجيهة ، وقرب المقاصد البعيدة بالأقوال السديدة ، مما جعل مصنفاً في التصريف تمتاز بحسن الترتيب والترصيف .

### ومن أهم هذه المصنفات :

- ١- تصريف ابن مالك - مخطوطة مصورة رقم ٥٠٠٥ هـ دار الكتب والوثائق المصرية .
- ٢- التعريف بضروري التصريف مخطوطة رقم ١٥٨ - صرف تيمور - دار الكتب والوثائق المصرية .

- ٣- شرح ابن مالك على تصريفه المأخوذ من كافيته - مخطوطة دار الكتب  
والوثائق المصرية رقم ٢ صرف .
- ٤- لامية الأفعال - مخطوطة رقم ١٥٨ - صرف تيمور - دار الكتب  
والوثائق المصرية .
- ٥ - شرح لامية الأفعال - مخطوطة رقم ٥٠١٢ هـ - دار الكتب والوثائق  
المصرية .
- ٦ - أفعال الأمر التي تبقى على حرف واحد - مخطوطة رقم ٢١٤ مجاميع  
تيمور - دار الكتب والوثائق المصرية .
- ٧ - رسالة فيما يقرأ بالواو والياء - مخطوطة رقم ٩ مجاميع تيمور - دار  
الكتب والوثائق المصرية .
- ٨ - تحفة المودود في المقصور والمدود ( مطبوع )
- ٩ - شرح تحفة المودود ( مطبوع )
- ١٠ - بيان ما فيه لغات ثلاث فأكثر وغير ذلك مخطوطة رقم ٥٠٩ مجاميع  
تيمور - دار الكتب والوثائق المصرية .
- ١١ - ثلاثيات الأفعال - مخطوطة رقم ١٨٦ صرف - دار الكتب والوثائق  
المصرية .

## أضواء على الكتاب

كتاب " تصريف ابن مالك " يتنثل في مخطوطة مصورة تحت رقم ٥٠٠٥ هـ محفوظة بدار الكتب والوثائق المصرية ، وهو ضئيل الحجم فعدد أوراقه تسع من القطع المتوسط - كتبت بخط النسخ بقلم عادي ليس له حظ من الحسن ولا من الدقة .

واشتمل الكتاب على أربعة عشر فصلا تبحث كلها فن التصريف وهي على التوالي كما يلي :

الفصل	ما يبحث فيه
(١) الأول	المجرد والمزيد من الأسماء والأفعال
(٢) الثاني	أحرف الزيادة ، ومواقعها .
(٣) الثالث	إبدال الهمزة من الواو والياء
(٤) الرابع	إبدال الهمزة حرف مد يجانس حركة ما قبلها .
(٥) الخامس	إبدال الياء من الواو
(٦) السادس	إبدال الياء من الواو والألف ، وإبدال الواو من الألف .
(٧) السابع	حكم الياء المشددة في التصغير والنسب
(٨) الثامن	إبدال الياء من الألف والواو
(٩) التاسع	إبدال الياء من الألف والواو
(١٠) العاشر	إبدال الألف من الواو والياء .
(١١) الحادي عشر	الإبدال في فاء الافتعال وفروعه .
(١٢) الثاني عشر	الإعلال بالنقل .
(١٣) الثالث عشر	الإعلال بالحذف .
(١٤) الرابع عشر	الاتغام

- |                       |                          |                        |
|-----------------------|--------------------------|------------------------|
| (١) ص ٢ من الكتاب     | (٢) ص ٢ ، ٣ من الكتاب    | (٣) ص ٣ ، ٤ من الكتاب  |
| (٤) ص ٤ من الكتاب     | (٥) ص ٤ من الكتاب        | (٦) ص ٤ ، ٥ من الكتاب  |
| (٧) ص ٥ ، ٦ من الكتاب | (٨) ص ٦ ، ٧ من الكتاب    | (٩) ص ٧ من الكتاب      |
| (١٠) ص ٧ من الكتاب    | (١١) ص ٧ من الكتاب       | (١٢) ص ٧ ، ٨ من الكتاب |
| (١٣) ص ٨ من الكتاب    | (١٤) ص ٨ ، ٩ من الكتاب . |                        |

ويبدو للباحث من ترجمة الكتاب (تصريف ابن مالك) بسراةً  
ابن مالك من هذه التسمية لأنه أمر لم يعهد من الشيخ ، وليس له  
سابقة فيه .

ويؤيد ذلك بل ويؤكد أنه أن الكتاب لم يسر منهجه على المنهج  
التقليدي الذي التزمه ابن مالك في جميع مصنفاته .

فالكتاب يبدأ بالبسملة تتلوها الفصول متواليّة ، دون تقديم  
أو مقدمة أو صلاة على النبي وآله ، أو استمداد للعون من الله  
- تعالى - وهذه أمور يلتزمها ابن مالك دائماً في جميع مؤلفاته  
حتى المنظوم منها مع ما في نظم العلوم من عسر ومشقة .

### بين تصريف ابن مالك وتسهيل الفوائد :

وبالموازنة الدقيقة بين ما جاء بهذا الكتاب وما تضمنه  
كتاب "تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد" للمؤلف ذاته يظهر  
بوضوح أن الثاني اشتمل على كل ما في الأول بالنص تارة أو مع  
التنظيم ، أو تهذيب العبارة ، أو حسن الصياغة ، أو مع بعض  
زيادات أو تفصيلات تارة أخرى .

فما جاء في الكتابين متفقا في العبارة من غير تغيير ماجاء فى  
 الفصل الثانى (١) من كتاب " تصريف ابن مالك " عند الاستدلال بسقوط  
 بعض الحروف على زيادتها قال المصنف :  
 " كسقوط همزة ( شَمَال ) (٢) و ( أَحْبَنَطًا ) (٣) فى الشمول والحبط . (٤)  
 وميم ( دَلَامِص ) (٥) و ( زُرْقَم ) (٦) : فى الدلاصة (٧) والزرقة .  
 ونون ( رَعَشَن ) (٨) و ( بَلْعَن ) (٩) : فى الرعش والبلوغ .  
 وهاء ( أَمَهَات ) و ( هَبْلَع ) (١٠) : فى الأمومة والبلع .  
 ولام ( فَحَجَل ) (١١) و ( هِدْمِل ) (١٢) : فى الفجع والمهدم .

- 
- (١) ص ٣ من الكتاب .  
 (٢) الشمال : ربح تهب على الجزيرة من ناحية الشام وفيها خمس لغات  
 شمل - بفتح الميم وتسكينها وشمال - بالهمز وبدونه - وشأمل  
 بالقلب المكانى .  
 (٣) احبنتأ الرجل : انتفخ بطنه .  
 (٤) الحبط : وجع يأخذ البعير فى بطنه من كالأ يستويبله .  
 (٥) الدلامص : بالميم المضمومة : البراق - ووزنه ( فعال ) عند  
 سيبويه و ( فعالل ) عند غيره .  
 (٦) الزرقم : الشديد الزرق - الذكر والأنثى فيه سواء .  
 (٧) الدلاصة : مصدر دلصت الدرع أصبحت ملساء ليننة .  
 (٨) الرعشن : المرتعش .  
 (٩) البلغن : بكسر الباء وفتح اللام وتسكين الغين : البلاغة ، والنمائم .  
 (١٠) الهبلع : بكسر الهاء وتسكين الباء وفتح اللام : الواسع الحنجور  
 العظيم اللقم الأكسول .  
 (١١) الفحجل : الذي فى رجليه اعوجاج والفحج مشية الأفحج .  
 (١٢) الهدمل : بكسر الهاء وتسكين الدال وكسر الميم : الثوب الخلق  
 ومثله فى زيادة اللام : طَيْسٌ وَطَيْسَلٌ : أي كثير . وَهَيْقٌ وَهَيْقَلٌ :  
 ذكر النعام . ولم يذكر سيبويه فى زيادة اللام إلا كلمة عبد وَعَبْدَل .

وقد جاءت هذه العبارة بنصها من غير تغيير في حروفها ،  
أو نظامها ، أو ترتيب كلماتها في الفصل الخامس من باب التصريف في  
كتاب " تسهيل الفوائد " (١) .

كما جاءت بعضُ الفصول في الكتابين متحدةً مع تغييرات يسيرة في  
الأسلوب ، وزيادات قليلة ومن أمثلة ذلك ماورد في الفصل الرابع من  
كتاب "تصريف ابن مالك" (٢) من قوله :

" وتبدلُ الهمزة الساكنة بعد همزة متحركة متصلة : مدة تجانس  
الحركة ، فإن تحركتا : أبدلت الثانية ياءً إن كسرت ، أو وليت كسرةً  
ولم تضم أو كانت موضع اللام مطلقاً ، وواوا فيما سوى ذلك .

خلافاً للمأثور في استصحاب الياء المبدلة منها لكسرة أزالها  
تصغير أو تكسير وفي إبدال الياء منها فاء لأفعل .

فإن سكنت الأولى أبدلت الثانية ياءً إن كانت موضع السلام  
والأصححت ولو توالى أكثر من همزتين : ألحق بالأولى الثالثة والخامسة  
وبالثانية الرابعة .

أما في كتابه " تسهيل الفوائد " فقد أورد المصنف هذه العبارة  
كما يلي : (٣)

" تبدل الهمزة الساكنة بعد همزة متحركة متصلة مدة تجانس  
الحركة ، فإن تحركتا - والأولى لغيز المضارعة - أبدلت  
الثانية ياءً إن كسرت مطلقاً ، أو فتحت بعد مكسور ، أو كانت موضع  
اللام - مطلقاً .

(١) كتاب تسهيل الفوائد ، ص ٧٧ .

(٢) ينظر : تصريف ابن مالك ص ٤ (٣) تسهيل الفوائد ص ٧٨ .

خلافًا للأخفص في إبدال الواو من المكسورة بعد المضمومة ، والياء من المضمومة بعد المكسورة .

وللممازني في استصحاب الياء المبدلة منها الكسرة أزالها التصغير أو التفسير ، وفي إبدال الياء منها فاء لأفعل .

فإن سكنت الأولى أبدلت الثانية ياء إن كانت موضع اللام ، والإصْححت ولاتأثير لاجتماع همزتين بفصل .

ولوتوالي أكثر من همزتين حُفقت الأولى والثالثة والخامسة ، وأبدلت الثانية والرابعة ”

وبالموازنة بين ماجاء في الكتابين يتضح أن ماجاء في تسهيل الفوائد اشتمل على ماورد في ” تصريف ابن مالك وزاد عليه ، وإن كان المنهج في الكتابين واحدًا .

ومما جاء من كتاب ” تصريف ابن مالك ” منظما ومنسقا في ” تسهيل الفوائد ” الفصل الثالث (١) الذي أورده المصنف في التسهيل (٢) في ثلاثة فصول .

والممتبع لفصول كتاب ( تصريف ابن مالك ) في أماكنها التي وردت فيها في كتاب ( تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد ) يجدها على النحو التالي :

---

(١) ينظر تصريف ابن مالك ص ٣ ، ٤

(٢) ينظر تسهيل الفوائد ص ٧٨ وما بعدها .

موقعه في تسهيل الفوائد	تصريف ابن مالك
تضمنه الفصلان الأول والثاني من باب التضريف . (١)	الفصل الأول
تضمنه الفصل الخامس من باب التصريف (٢)	الفصل الثاني
تضمنه الفصول الثاني والثالث والرابع من باب الإبدال . (٣)	الفصل الثالث
تضمنه الفصل الخامس والسادس من باب الإبدال . (٤)	الفصل الرابع
تضمنه الفصل السابع من باب الإبدال (٥)	الفصل الخامس
تضمنه الفصل الثامن من باب الإبدال (٦)	الفصل السادس
تضمنه الفصل التاسع والعاشر من باب الإبدال . (٧)	الفصل السابع
تضمنه الفصل الحادي عشر من باب الإبدال (٨)	الفصل الثامن
تضمنه الفصل الثاني عشر من باب الإبدال (٩)	الفصل التاسع
تضمنه الفصل الثالث عشر من باب الإبدال (١٠)	الفصل العاشر
تضمنه الفصل الخامس عشر من باب الإبدال (١١)	الفصل الحادي عشر
تضمنه الفصل الرابع عشر من باب الإبدال (١٢)	الفصل الثاني عشر
تضمنه الفصل السادس عشر من باب الإبدال (١٣)	الفصل الثالث عشر
تضمنه باب الاذغام . (١٤)	الفصل الرابع عشر

- (١) ينظر تسهيل الفوائد ص ٧٦ (٢) المرجع السابق ص ٧٧ .  
(٣) المرجع السابق ص ٧٨ (٤) المرجع السابق ص ٧٩ (٥) نفسه ص ٨٠  
(٦) المرجع السابق ص ٨٠ (٧) المرجع السابق ص ٨٠ (٨) نفسه ص ٨١  
(٩) نفس المرجع ص ٨١ (١٠) نفس المرجع ص ٨١ (١١) نفس المرجع ص ٨١  
(١٢) نفس المرجع ص ٨١ (١٣) نفس المرجع ص ٨١ .  
(١٤) نفس المرجع ص ٨٣ .



وبإمعان النظر لتحقيق موازنة دقيقة بين كتابي ( تصريف ابن مالك ) وكتابه ( تسهيل الفوائد ) يتبين أن الكتاب الثاني قد تضمن كل ماجاء في الكتاب الأول بالنص تارة ، وزاد عليه تارة أخرى .

وإذا ثبت هذا ثبت أن مؤلف الكتابين عالمٌ واحدٌ هو ابن مالك .

وإذا ثبت قول ابن مالك في كتابه ( شرح الكافية الشافية ) :  
” كُلُّ فِرْعٍ يَتَضَمَّنُ الْأَصْلَ وَزِيَادَةَ <sup>(١)</sup> ” ثبت أن ( تصريف ابن مالك ) أصل ( تسهيل الفوائد ) .

وإذا ثبت باستقراء مصنفات ابن مالك أنه لم ينسب كتاباً لنفسه ثبت أن ترجمة الكتاب ب ( تصريف ابن مالك ) ليست من وضع المؤلف - رحمه الله - وإنما هي من فعل النساخ أو التلاميذ الذين كانوا يلزمونهم ، ويحضرون دروسه ، ويكتبون ما يمليه عليهم .

---

(١) ينظر شرح الكافية الشافية ، ج ٢ ، ص ٦٥٣ .

وهل لابن مالك تصريف خاص به ابتدعه ، وابتكره فيضيفه لنفسه ويخصمها  
بـه ؟

ومما يؤيد هذه النظرة بل ويؤكدها أن " تصريف ابن مالك " لم  
يسر على المنهج التأليفي الخاص بابن مالك ، ذلك المنهج الذي يقوم على  
أسس معهودة منها : التزام الصلاة على النبي وآله ، واستمداد العون من  
الله - سبحانه - ثم الهدف من الكتابة وغير ذلك من الأمور التي داوم ابن  
مالك عليها في جميع مؤلفاته .

بعد كل هذا ، وبالإضافة إلى ما جاء على لسان بعض مؤرخي ابن  
مالك من إثبات كتاب له يسمى " الفوائد " يسهره بالتسهيل يستطیع  
الباحث أن يقرر وهو مطمئن أن كتاب " تصريف ابن مالك " ما هو إلا فصول  
من كتاب " الفوائد " الذي وضحه وكمله وسهله في " تسهيل الفوائد  
وتكميل المقاصد .

### قال ابن رشد : (١)

" نظم ابن مالك رجلاً عظيماً الفائدة تستعمله المشاركة ، ثم نشره  
في كتابه المسمى بـ ( الفوائد النحوية ، والمقاصد المحوية ) .  
ثم صنف كتابه المسمى ( تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد ) تسهيلاً  
لذلك الكتاب وتكميلاً .

وقال الصلاح الصفدي في ترجمة ابن مالك (٢) ونقله عنه المقرئ في  
نفع الطيب (٣) :

- 
- (١) ينظر حاشية الخضري على ابن عقيل ج ١ المطبعة العامرة  
الشرفية ط سنة ١٣٣٠ هـ .  
(٢) ينظر الوافي بالوفيات ج ٣ ص ٣٦٠ .  
(٣) ينظر نفع الطيب ج ٧ ص ٢٦٣ .

” وصنف كتاب ” تسهيل الفوائد ” ومدحه سعد الدين محمد بن عربي بأبيات  
مليحة الى الغاية هي :

إِنَّ الْإِمَامَ جَمَالَ الدِّينِ جَمَلَهُ      ∴      رَبُّ الْعُلَمَاءِ ، وَلِنَشْرِ الْعِلْمِ أَهْلَانَهُ  
أَمَلَى كِتَابًا لَهُ يُسَمَّى الْفَوَائِدَ لَمْ      ∴      يَزَلْ مَفِيدًا لِذِي لُبٍّ تَأَمَّلَهُ  
وَكُلَّ مَسْأَلَةٍ فِي النُّحُوِّ يَجْمَعُهَا      ∴      إِنَّ الْفَوَائِدَ جَمَعَ لِانْظِيرَ لَهُ

قلت : أَجَابَ الْعَجِيسِيُّ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : إِنْ الْأَبْيَاتُ لَيْسَتْ فِي ( التسهيل )  
وإنما هي في كتاب له يسمى ( الفوائد ) وهو الذي لخصه في التسهيل .  
فقوله في اسم التسهيل ( تسهيل الفوائد ) معناه تسهيل هذا الكتاب ”

وقد أنكر فضيلة الدكتور / يحيى الأسيوطي - رحمه الله - أن يكون لكتاب  
” تسهيل الفوائد ” أصل يسمى الفوائد ، وذكر أدلة تؤيد ما ذهب إليه ( ١ )  
وهذه الأدلة التي ذكرها فضيلته تكون موضع القبول والتسليم إن لم يعثر  
على الكتاب الذي ورد بتمامه في ( تسهيل الفوائد ) بنصه تارة ، ومهذبة  
عبارته ، أو مزيدا عليها تارة أخرى .

هذا الكتاب هو ( تصريف ابن مالك ) - كما اتضح بالموازنة بين الكتابين -  
الأمر الذي جعل الباحث يقف أمام أمرين لا مفرّ له من اختيار أحدهما :  
الأمر الأول : التسليم بأن ” تصريف ابن مالك ” هو كتاب ” الفوائد ”

أو فصول منه ضمنها ابن مالك كتابه ” تسهيل الفوائد ”

---

( ١ ) ينظر ابن مالك وأثره في اللغة العربية ص ٧٤ وما بعدها - رسالته

دكتوراه مخطوطة بكلية اللغة العربية جامعة الأزهر بالقاهرة .

الأمر الثانى : إنكار ذلك وهو أمر غير مقبول لأنه يؤدي إلى أمرين :

أولهما : أن ابن مالك يكرر نفسه فى مؤلفاته ، وهذا ينشأ من اعتبار  
الكتابين منفصلين لرابطة بينهما .

ثانيهما : رد قول بعض المؤرخين الأمناء : إن كتاب ( تسهيل

الفوائد ) تسهيل وتوضيح لكتاب اسمه ( الفوائد ) .

وهما أمران أحلاهما مر .

ومما يرجح ما ذهبنا إليه من أن كتاب ( تصريف ابن مالك ) ما هو إلا فصول  
من كتاب مفقود الأقرب أن يكون " كتاب الفوائد " نقول مما يرجح هذا :  
اختلاف ترجمة الكتاب فقد عثرت فى قسم المخطوطات بدار الكتب والوثائق  
المصرية على كتاب لابن مالك هو :

" التَّعْرِيفُ بِضُرُورِيِّ التَّصْرِيفِ " ( ١ )

وهو صورة مطابقة لأصل كتاب ( تصريف ابن مالك ) وإن كانت هذه  
مخطوطة أصلية والأولى صورة لمخطوطة .

لكن ماجاء بالكتابين متعلقا بالتصريف غير مختلف

وإن كان ثمت اختلاف بين الكتابين فلنما يتمثل فيما جاء فى كتاب  
( التعريف بضروري التصريف ) من مقدمة وختام وهما من صنع الناسخ أو  
الكاتب الأول لإعلام القارئ منذ البداية وحين الانتهاء باسم المؤلف .

فهو يقول فى المقدمة بعد البسمة :

" لا آله إلا الله محمد رسول الله

---

( ١ ) مخطوطة دار الكتب والوثائق المصرية رقم ١٥٨ صرف تيمور .

قال الشيخ الإمام العلامة المرحوم جمال الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الله بن مالك - غفر الله له ورحمه -

ثم توالى فصول الكتاب على النحو الذى وردت عليه فى كتاب (تصريف ابن مالك) بلاخلاف فى العبارات أو ترتيبها أو تنظيمها وتبويبها .  
وهذه المقدمة توحى بأنها ليست من وضع المؤلف لأن كاتبها يَطْلُبُ من الله للمؤلف المغفرة والرحمة مما يدل على أن النسخة كتبت بعد وفاته .  
وفى نهاية الكتاب جاء ما صورته :

” تَمَّ الْمُخْتَصَرُ الْمَوْسُومُ بِهِ ( التَّعْرِيفُ بِضُرُورِي التَّصْرِيفِ ) تَأْلِيفُ الْإِمَامِ  
الْعَلَامَةِ الْمَرْحُومِ جَمَالِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ الطَّائِسِيِّ  
الْجَيَّانِيِّ النَّحْوِيِّ - رَحِمَهُ اللَّهُ -

متى ألف هذا الكتاب :

يتضح لقارئ الكتاب من مقدمته وختامه أنه كتب بعد استيفاء مؤلفه عمره المحتوم ووفاته وإذا كانت جميع المصنفات التى ترجمت ابن مالك تكاد تجمع على أنه توفى عام ٦٧٢ هـ كانت هذه النسخة كتبت بعد ذلك .  
وهذه النسخة وإن لم يذكر فيها التاريخ الذى كتبت فيه إلا أنها بين مجموعة فى مجلد واحد كتبت بخط واحد ، مما يرجح أنها كتبت فى وقت واحد ، لكاتب واحد .

وبمراجعة باقى مخطوطات هذه المجموعة يرى بينها كتاب ( لَامِيَّةُ الْأَعْمَالِ ) لابن مالك - أيضا - مكتوب بنفس الخط والمِدَاد فى مثل الورق مما يرجح قرب الزمن الذى كتب فيه الكتابان ، إن لم يقطع بذلك .

ومن يَمَعِنُ النظر فى كتاب ( لَامِيَّةُ الْأَعْمَالِ ) يرى بظاهره إجازة كتبت فى

نهايته بقلم الشيخ محمد بن أبي الفتح بن أبي الفضل الحنبليّ يوم الأحد  
لثمانٍ خَلَوْنَ من صَفَر سنة سبعمائة للهجرة النبوية .  
وهذه الإجازة كتبت للشيخ أبي العباس القوصيّ الشافعيّ يأذن له  
فيها شيخه ابن أبي الفتح برواية ( لامية الأفعال ) وتسميها .  
وان الاختلاف في ترجمة هذا الكتاب حيث ورد مرة باسم ( تصريف ابن  
مالك ) وتارة باسم ( التعريف بضروري التصريف ) وأخرى باسم ( إيجاز  
التعريف بضروري التصريف ) كما تثبته بعض المراجع (١) التي ترجمت ابن  
مالك لمن أكبر الدلائل على أن هذه الترجمة ليست من وضع المصنف بدليل  
أن العلماء لم يسبق لهم أن اختلفوا في تسمية كتاب من كتبه ، بجانب أن  
ابن مالك لم ينسب مصنفا من مصنفاته إلى نفسه .  
وإذا ثبت أن هذه الترجمة ليست من وضع المصنف ثبت أن هذا الكتاب  
ما هو إلا فصول مستقطعة من كتاب آخر الراجح أن يكون ( الفوائد ) الذي  
سهله بالتسهيل .

---

(١) روضات الجنات للموسوي ص ١٧٢ ، مفتاح السعادة لطاشكيري زاده  
ج ١ ص ١١٦ ، بغية الوعاة للسيوطي ص ٥٤ .

النص المحقق لكتاب ( تصريف ابن مالك )

بسم الله الرحمن الرحيم

الاسم المجرد من الزوائد :

إما ثلاثي ك ( فَلَـس ) ( ١ ) و ( فَرَس ) و ( كَبَد ) و ( عَضَد )  
و ( حَبْر ) ( ٢ ) و ( عَنَب ) و ( إِبِل )  
و ( بَرَد ) ( ٣ ) و ( صَرَد ) ( ٤ ) و ( عُنُق )

وإما رباعي ك ( جَعْفَر ) ( ٥ ) و ( زَبْرَج ) ( ٦ ) و ( بَرِثْن ) ( ٧ ) و ( دِرْهَم )  
و ( دِرْفَس ) ( ٨ ) و ( جُخْدَب ) ( ٩ ) .

( ١ ) الفَلَسُ : القشرة على ظهر السمكة ، وعملة تساوي جزءاً من ألف من  
الدينار في العراق .

( ٢ ) الحَبْر : بفتح الحاء : العالم . وبكسرهما : مصدر حبر الثوب : وشاه  
وزينه ، والمداد يكتب به .

( ٣ ) البُرْد : بضم الباء : كساء مخطط يلتحف به

( ٤ ) الصُرْد : طائر أكبر من العصفور ضخم الرأس والمنقار ، يصطاد صغار  
الحشرات .

( ٥ ) الجَعْفَر : النهر ، والناقة الغزيرة اللبن .

( ٦ ) الزَبْرَج : الحلية والزينة من وشى أو جواهر أو نحو ذلك .

( ٧ ) البَرِثْن : مخلب السبع أو الطائر .

( ٨ ) الدِرْفَس : الضخم العظيم من الانسان والحيوان .

( ٩ ) الجُخْدَب : ضرب من الجنادب والجراد أخضر اللون ، طويل الرجلين .

وقد سار المصنف باثباته هذا الوزن على رأى ابن الحسن الأخفسن

وقد خالفه فيه جمهور النحويين وعلى رأسهم سيبويه في الكلام الذى

قال ج ٢ ص ٣٣٥ :

" ليس في الكلام من بنات الأربعة على مثال ( فُعَلَل ) إلا أن يكون "

واما حُمَاسِي ك ( سَفَرَجَل (١) و ( جَحْمَرِش (٢) و ( جِرْدَحْل (٣) و ( قُدْعَمِيْل (٤) .

### والفعل المجرد :

اما ثَلَاثِي ك ( نَهَبَ ) و ( عَلِمَ ) و ( مَكَثَ )

واما رُبَاعِي ك ( دَخَرَجَ )

وماخْرَجَ عن هذه الأوزان من الأسماء والأفعال فَشَاذٌ (٥) ، أو مزيدٌ

فيه (٦) أو مَحذُوفٌ منه (٧) ، أو أَسْمٌ يُشْبِهُ الحَرْفَ (٨) ، أو أَعْجَمِي ك (٩)

### على مثال ( فعالل )

ينظر في هذه المسألة : المنصف لابن جنى ج ١ ص ٢٧ والتبصرة والتذكرة للصميري ج ٢ ص ٧٨٤ وقد استوفينا هذه المسألة في كتابنا " الاسم بين التجرد والزيادة ص ٧٩ وما بعدها .

- (١) السَّفَرَجَل : شجر مثمر من فصيلة الوردينات
- (٢) الجَحْمَرِش : الأفعى العظيمة أو العجوز المستنة .
- (٣) الجِرْدَحْل : الضخمة من الأبل .
- (٤) القُدْعَمِل : الضخم من الأبل ، والمرأة القصيرة
- (٥) الشاذ : نحو ( دُئِلَ ) بضم الدال وكسر الهمزة .
- (٦) الاسم المزيد فيه نحو : ( أَفْكَلَ ) للردة ( يَزْمَعُ ) لحجارة بيض رقاق والفعل المزيّد نحو ( أَكْرَمَ )
- (٧) الاسم المحذوف منه نحو : ( يَدُ ) و ( دَمُ ) والفعل المحذوف منه نحو ( قُلُّ ) و ( يَبِيعُ ) .
- (٨) الاسم الذي يشبه الحرف نحو ( مَنُ ) و ( مَا ) في الاستفهام والشروط .
- (٩) الأعجمي نحو ( خِرَاسَانُ ) .



أَوْ فَعْلٌ صِيغٌ لِلْمَفْعُولِ (١) أَوْ لِلْأَمْرِ (٢) .

ومالم تُعلم زيادته من الحروف بدليل فهو أصلٌ :

وَيُسَمَّى أَوَّلُ الْأَصُولِ فَاءً ، وَثَانِيهَا عَيْنًا ، وَثَالِثُهَا وَرَابِعُهَا كَا  
وَخَامِسُهَا لَامَاتٌ : لِمَقَابِلَتِهَا فِي الْوِزْنِ بِهَذِهِ الْأَحْرَفِ . (٣)

### - فصل -

إِذَا صَحَبَ أَكْثَرَ مِنْ أَصْلِيْنِ الْفَاءِ (٤) أَوْ وَوْ (٥) أَوْ يَاءِ (٦) أَوْ حَرْفٍ  
مُسْبِقٍ بِمِثْلِهِ (٧) ، أَوْ هَمْزَةٍ مُصَدَّرَةٍ لَمْؤَخَّرَةٍ (٨) ، أَوْ نُونٍ بَعْدَ الْسِفِّ  
زَائِدَةٍ (٩) أَوْ مِيمٍ مُصَدَّرَةٍ (١٠) حُكِمَ بِالزِّيَادَةِ ، إِلَّا أَنْ يُعَارِضَ دَلِيلُ الْأَصَالَةِ .  
كَمَا لَزِمَتْ مِيمٌ (مَعْدَدٌ) فِي الْإِشْتِقَاقِ (١١)  
وَكَالْتَقَدَّمَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَصُولٍ مِنْ غَيْرِ فَعْلٍ (١٢) أَوْ اسْمٍ يَشْبِهُهُ . (١٣)

- (١) ما صيغ للمفعول نحو (ضرب) بضم الضاد وكسر الراء .
- (٢) ما صيغ للأمر نحو (اضرب)
- (٣) مسوى بينهما في الحال والمحل ومضاحبة زائد سابق أو لاحق .
- (٤) نحو (كتاب)
- (٥) نحو (عجوز) ويشترط في الواو الزائدة ان تكون غير مصدرة نحو (ورنتل) للشر .
- (٦) نحو (كثيب) وهو الرمل المستطيل المحدود ب .
- (٧) نحو (قطع) بتشديد الطاء .
- (٨) نحو (أحمر) (٩) نحو (قطران) و (عثمان)
- (١٠) نحو (محلّب)
- (١١) لأن العرب حين اشتقت قالت (تمعدن) .
- (١٢) غير الفعل نحو (يستعور) لموضع قريب من المدينة .
- (١٣) الاسم المشبه نحو (متدحرج) .

وكون التكرير على نحو ما هو في ( قَرَفَ (١) و ( سُنْدُسٌ (٢) )  
و ( سَمِسِمٌ (٣) )

فلن لم يثبت زيادة الألفِ فهي بدلٌ لأصل (٤) إلا في حـ حرف (٥)  
أو شبهه (٦)

وزيدت النون في نحو ( نَفَعَلٌ (٧) ) و ( انصَرَفَ (٨) ) و ( اَحْرَنْجَمَ (٩) )  
و ( مُسَلِمِينَ (١٠) ) و ( مُسَلِمِينَ (١١) ) و ( غَضَنْفَرَ (١٢) ) .  
والتاء في ( تَفَعَلَ (١٣) ) و ( تَفَعَلَ (١٤) ) و ( تَفَاعَلَ (١٥) )

- 
- (١) القرفف الخمر، تكررت فيه الفاء واللام الأولى .  
(٢) السُّندس : ضرب من رقيق الديباج تكررت فيه الفاء واللام الثانية .  
(٣) تكررت فيه السين والميم فأصبحت فاءه ولامه الأولى من جنس ، وعينه ولامه الثانية من جنس . (٤) نحو ( رَحَى ) و ( عَصَا )  
(٥) نحو ( بَلَسَى ) (٦) شبه الحرف نحو ( الأولسى )  
(٧) وهو الفعل المضارع المبدوء بالنون المسند لضمير المتكلمين .  
(٨) وهو الفعل الماضي الموازن لـ ( انْفَعَلَ ) و ما تصرف منه نحو ( مُنصَرَفٌ )  
و ( انصِرَافٌ )  
(٩) وهو الفعل الماضي الموازن لـ ( اَفْعَنَلَلْ ) و ما تصرف منه نحو ( مُحْرَنْجَمٌ )  
و ( اَحْرِنْجَامٌ ) .  
(١٠) هي نون المثني (١١) هي نون جمع المذكر السالم .  
(١٢) هي النون الواقعة في الاسماء الثلاثة ساكنة غير مدغمة في مثلها وبعدها حرفان وقبلها حرفان .  
(١٣) نحو ( تَذَهَبُ ) (١٤) نحو ( تَقَدَّمَ )  
(١٥) نحو ( تَفَاعَلَ )

و ( اَفْتَعَلَ (١) و ( مُسَلِّمَةً (٢) و السَّيْنُ مَعَهَا فِي ( اسْتَفْعَلَ (٣) )  
وفروعه (٤)  
والهاءُ وَقَفًا فِي نَحْوِ ( اَقْتَدِه (٥) و ( رَلِمَهُ (٦) )  
وَاللَّامُ فِي ( ذَلِك ) وَأَخَوَاتِهِ (٧)

- وَنَقْلُ زِيَادَةِ هَذِهِ الْأَحْرَفِ خَالِيَةً مِمَّا قِيَّدَتْ بِهِ لَا يُسَلَّمُ إِلَّا بِدَلِيلٍ .
- كَسَقُوطِ هَمْزَةِ ( شَمَالٌ (٨) و ( أَحْبَنْطًا (٩) ) فِي الشَّمُولِ وَالْحَبِطِ .
- وَمِيمِ ( دُلَامِصٍ (١٠) و ( زُرْقُمٌ (١١) ) فِي الدَّلَاصَةِ وَالزَّرْقَةِ .
- وَنُونِ ( رَعَشِنٍ (١٢) و ( يَلْعَنُ (١٣) ) فِي الرَّعْشِ وَالْبُلُوغِ .
- وَهَاءِ ( أَمَّهَاتٍ (١٤) و ( هَبْلَعٌ (١٥) ) فِي الْأُمُومَةِ وَالْبَلْعِ .
- وَوَلَامِ ( فَحَجَلٍ (١٦) و ( هِدْمِيلٍ (١٧) ) فِي الْفَحْجِ وَالْهَدْمِ .

(١) نحو ( انتصر )

(٢) وهى تاء التانيث اللاحقة للاسماء المؤنثة ، وكذلك الصفات .

(٣) نحو ( استغفر ) (٤) أى ما يلتقى معه من المشتقات والمضارع والأمر

(٥) وهو الفعل الموقوف عليه بحذف آخره ومثله لم يتسنه و ( رة ) و ( قة )

(٦) يقصد حالة الوقف على ( ما ) الاستفهامية المجرورة وحذفت ألفها .

(٧) يقصد باب اسم الإشارة نحو ( هُنَالِكَ ) و ( تِلْكَ )

(٨) ريح تهب من جهة الشمال على جزيرة العرب .

(٩) احبنتاً الرجل : انتفخ بطنه .

(١٠) ميم ( دلامص ) وهو البراق للإلحاق بـ ( عذافر )

(١١) الشديدا الزرقة وميمه للإلحاق بـ ( برثن )

(١٢) المرتعش ونونه للإلحاق بـ ( جعفر )

(١٣) نونه زائدة للإلحاق بـ ( رقمطر )

(١٤) هاء ( أمهات ) زائدة للإلحاق بـ ( درهم )

(١٥) الهبلع : العظيم اللقم فى الأكل .

(١٦) المتباعد ما بين الساقين ولامه زائدة للإلحاق بـ ( جعفر )

(١٧) الثوب الخلق ولامه زائدة للإلحاق بـ ( زبرج )

وكلزوم عدم النظير بتقدير أصالة نون (نرجس) و (عرنذ) (١) و (كنهبل) و (٢) وتاء (تنضب) (٣) .

- فصل -

قد تبدل الهمزة من كل واو أو ياء تطرفت لفظاً (٤) أو تقديراً (٥) بعد ألف زائدة (٦) أو كانت عين فاعل فعل اعتلت فيه (٧) ومن أول واوين صدرتا (٨) ، وليست الثانية مدة مزيدة (٩) أو مبدلة (١٠) ومما تلي ألف شبه (مفاعل) من مزيد لمد الواحد (١١) ، أو ثانی لثنيين اكتفاها وليس الثاني بكلاً (١٢)

- 
- (١) العرنذ : الشديد من كل شيء (٢) الكنهبل : ضرب من الشجر  
 (٣) التنضب : نوع من الشجر .  
 (٤) الواو المتطرفة لفظاً نحو (كساء) والياء المتطرفة لفظاً نحو (بناء) .  
 (٥) الواو المتطرفة تقديراً نحو (غزاة) والياء المتطرفة تقديراً نحو (بناءة) .  
 (٦) فإذا كانت الألف غير زائدة نحو (واو) و (آي) فلا إبدال .  
 (٧) الواو نحو (قائل) والياء نحو (بائع) ومؤنثهما نحو (قائلة) و (بائعة) .  
 (٨) نحو (أويصل) تصغير (واصل) إذ أصله (وويصل) ، وكذا يقال في الجمع - أيضاً - .  
 (٩) فلا إبدال في نحو (ووري التراب) فأصل الواو الثانية الألف وهي مدة غير أصلية لأنها ألف فاعل ، فلا يجب إبدال أول الواوين همزة .  
 (١٠) أي مبدلة من همزة نحو (الوولي) تأنيث (الأول) بمعنى (الألجأ) من (واليت) بمعنى (لجأت) والأصل (وولسى) فأبدلوا من الهمزة واو لضم ما قبلها فلا يجب إبدال الأولى همزة لأن الثانية بدل من همزة .  
 (١١) نحو (رسالة ورسائل) و (صحيفة وصحائف) و (ركوبة وركائب) .  
 (١٢) سواء أكان اللينان واوين نحو (أوائل) أو ياءين نحو (نيائيف) جمع (نييف) أو مختلفين ك (سيائد) جمع (سييد)

وَتَفْتَحُ الْهَمْزَةُ مَجْعُولَةً وَاوًّا إِنْ كَانَتْ اللَّامُ وَاوًّا سَلِمَتْ فِي الْوَاحِدِ بَعْدَ  
الْفِ (١) وَمَجْعُولَةً يَاءً إِنْ كَانَتْ اللَّامُ هَمْزَةً (٢) . أَوْ حَرْفِ لَيْنٍ غَيْرِ الْوَاحِدِ الْمَذْكُورَةِ (٣)

### - فصل -

وَتَبْدُلُ الْهَمْزَةُ السَّاكِنَةَ بَعْدَ هَمْزَةٍ مَتَحْرِكَةٍ مُتَّصِلَةٍ مَدَّةً تُجَانِسُ الْحَرَكَةَ (٤)  
فَإِنْ تَحْرِكْتَا (٥) أَبْدَلْتَ الثَّانِيَةَ يَاءً إِنْ كُسِرَتْ (٦) ، أَوْ وَلَيْتَ كَسْرَةً وَلَمْ  
تَضُمَّ ، أَوْ كَانَتْ مَوْضِعَ السَّلَامِ - مُطْلَقًا -

وَوَاوًّا فِيهَا سِوَى ذَلِكَ خِلَافًا لِلْمَازِنِيِّ فِي اسْتِصْحَابِ الْيَاءِ الْمُبْدَلَةِ  
مِنْهَا الْكَسْرَةَ أزالها تصغيراً ، أو تكسيراً ، وفي إبدال الياء منها فاء  
لأفعل . (٧) فإذا أسكنت الأولى أبدلت الثانية ياءً ، إن كانت  
موضع السلام (٨) وإلا صححت . (٩)

(١) نحو ( هَرَاوَةٌ ) فيقال في جمعها ( هَرَاوِيٌّ ) والأصل ( هَرَاوِيٌّ ) ثم  
( هَرَاوِيٌّ ) ثم ( هَرَاوِيٌّ ) بفتح الهمزة ثم ( هَرَاوِيٌّ ) ثم ( هَرَاوِيٌّ ) بضم  
خمس أفعال .

(٢) نحو ( خَطِيئَةٌ ) و ( خَطَايَا ) .

(٣) نحو ( قَضِيَّةٌ ) و ( قَضَايَا ) و ( مَطِيئَةٌ ) و ( مَطَايَا ) .

(٤) يقصد الحركة التي قبلها فإن كانت الحركة التي قبلها فتحةً أبدلت  
ألفاً نحو ( آدَمُ ) وإن كانت الحركة التي قبلها كسرةً أبدلت ياءً نحو  
( إِيْتُونِي ) وإن كانت الحركة التي قبلها ضمةً أبدلت واوً نحو ( أُوْتِمِنَ ) .

(٥) بشرط أن تكون الأولى لغير المضارعة .

(٦) نحو ( أَيْمَةٌ ) فيقال فيها ( أَيْمَةٌ ) .

(٧) فيقول المازني ( زَيْدٌ أَيْنٌ مِنْ عَمْرٍو ) والجمهور يقول ( زَيْدٌ أَوْنٌ مِنْ عَمْرٍو )  
ويقول المازني إن الواو في نحو ( أَوْ أَدَمُ ) و ( أُوَيْدِمُ ) ليست بدلاً من  
همزة ( أَدَمُ ) وإنما هي بدل من الألف المبدلة منها لأن ( أَدَمُ ) مثل  
( خَاتَمٌ ) .

(٨) فلو بفتح من ( قَرَأَ ) على مثال ( قَمَطَرٌ ) قيل ( قِرَأَى ) وأصله ( قِرَأَأُ ) زيدت  
الهمزة الثانية للإلحاق ثم أبدلت ياءً .

(٩) أي وإن لم تكن موضع اللام صححت نحو ( سَأَلٌ ) و ( رَأَسٌ )

ولو توالى أكثر من همزتين ألحق بالأولى الثالثة، والخامسة،  
وبالثانية الرابعة (١).

- فصل -

قد تبدل الياء بعد كسرة من الواو الكائنة عين مصدراً اعتلت في فعله (٢)  
أو عين (فعال) جمعاً لواحدٍ سكنت فيه (٣)، أو اعتلت، وصحت اللام (٤)،  
ولا يفعل ذلك - غالباً - يعين (فعل) (٥) ولا (فعل) (٦) إلا إن  
أعلت في الواحد .

- فصل -

تبدل ياءً لانكسار ما قبلها الألف (٧) . والواو الساكنة المفردة (٨)  
أو المتطرفة لفظاً (٩) ، أو تقديراً (١٠) وإن تطرفت الواو رابعة (١١) فصاعداً (١٢)  
بعد فتحة فكذلك .

(١) مثال ذلك أن يبنى من الهمزة على مثال (أشرجة) - وإحدى الأترج وهو شجر ناعم الأغصان والورق وثمره كالليمون فيقال (أأأأ) فتبدل الهمزة الثانية واوا هي والرابعة وتبقى الأولى والثالثة والخامسة فيقال (أوأوة)

- (٢) نحو (قام قياماً) والأصل (قوام) بالواو .  
(٣) نحو (ديار) جمع (دار) . (٤) نحو ثياب جمع (ثوب) .  
(٥) نحو (حيله وحيل) ومن القليل (حاجة وحوج) .  
(٦) من القليل قولهم (ثيرة) جمع ثور) وواؤه غير معلية .  
(٧) نحو (مصايب) . (٨) نحو (ميزان) (٩) نحو (الغازي)  
(١٠) نحو (الداعية) (١١) نحو (معطى) و (معطيان) .  
(١٢) نحو (مستعلى) و (مستعليان) .

وتبدلُ واوًّا لانضمام ما قبلها الألف (١) ، والياءُ الساكنةُ المفردةُ (٢) أو الواقعةُ آخرَ فعلٍ (٣) ، أو قبلَ زيادَتَي (فَعْلَانِ) (٤) أو علامةِ تَأْنِيثٍ بُنيتِ الكلمةُ عليها (٥) .

فإن اتصلتِ الياءُ الساكنةُ بِالْآخِرِ لفظاً (٦) ، أو تقديراً (٧) ، أو كانتِ عَيْنَ (فُعْلَى) - وَصْفًا (٨) وَقَبِلَتْ الإبدالَ بجعلِ الضمةِ كسرةً .

وكذلك يفعلُ بكلِّ ضمةٍ تَلْتَمِها ياءٌ . أو واوٌّ وهي آخِرُ اسْمٍ (٩) ، أو مَدْغِمَةٌ في ياءٍ هي آخِرُ اسْمٍ لفظاً (١٠) أو تقديراً (١١) .

وبكلِّ ضمةٍ واوِّ قبلَ تاءِ التأنِيثِ (١٢)

فإن كانتِ في غيرِ واوٍّ لم تبدلْ إِلاَّ إِِنْ قَدَّرَ طَرِيانُ التاءِ (١٣) .

- 
- (١) نحو (ضَوِّيرَب) تصغير (ضَارِب)
- (٢) نحو (مُوقِن) من (أَيَقِن)
- (٣) نحو (قَضُو) و (رَمُو) بضم الضاد والميم
- (٤) نحو بناءً على زنة (سَبْعَان) من الرمي فيقال (رَمَوَان)
- (٥) نحو بناءً على زنة (سَمْرَة) بضم الميم من الرمي فيقال (رَمُوَة) .
- (٦) نحو (بَيْض) جمع أبيض على (فُعْل) بضم الفاء
- (٧) نحو (تَوَانِي تَوَانِيَة) فإن أصله قبل دخول التاء (تَوَانِيَاء) - بضم النون ك (تَقَاتِل تَقَاتِلَة)
- (٨) نحو قوله تعالى : (قِسْمَة ضِيْرَى) الآية رقم ٢٢ من سورة النجم .
- (٩) نحو (أَظِي) و (أَدِل) جمع (ظَبِي) و (دَلُو) والأصل (أَظْبِي) و (أَدْلُو) فقلبت واو (أدلو) ياء والضمة في (أظبي) و (أدلى) كسرة
- (١٠) نحو (عَيْصِي) و (دِيلِي) جمع (عَصَا) و (دَلُو) على (فُعُول)
- (١١) نحو (مَرْمِيَة) والأصل (مَرْمُويَة)
- (١٢) كأن يبني من القوة اسماعلي (فَعْلَه) بفتح الفاء واللام وضم العين فيقال (قَوْوَة) ثم يصير إلى (قَوِيَة)
- (١٣) فيقال في مثال (سَمْرَة) من الغزو (غَزْوَة) فإن قَدَّرَ طَرِيانُ التأنِيثِ قيل (غَزِيَة)

وفي ضَمَّةٍ قَبْلَ مَتْلُوَةِ الْيَاءِ الْمَدَّغَةِ (١) ، وفيهَا نَفْسَهَا مَبْدُوءًا (٢) بِهَا  
وَجْهَان .

وقد يُعْطَى ( فُعَلَى ) مَا لَهُ اسْمَانِ بَقَاءِ الضَّمَّةِ ، وَالْقَلْبِ (٣) .

- فصل -

تُحذفُ الْيَاءُ الْمَدَّغَةُ فِي مِثْلِهَا (٤) قَبْلَ مُدْغَمَةٍ فِي مِثْلِهَا (٥) إِنْ كَانَتْ  
زَائِدَةً ثَالِثَةً غَيْرَ مُتَجَدِّدَةٍ لِلتَّصْغِيرِ (٦) أَوْ ثَالِثَةً عَيْنًا (٧)  
وَيُفْتَحُ مَا قَبْلَهَا إِنْ كَانَ مَكْسُورًا (٨)

فَإِنْ كَانَتْ ثَانِيَةً فَتُحْتَم ، فَإِنْ كَانَ أَصْلُهَا وَأَوَّلُ رَدَّتْ إِلَيْهِ (٩) ، وَتَبْدُلُ  
الثَّانِيَةَ وَأَوَّلًا (١٠) .

فَإِنْ فَصَلَهَا حَرْفٌ لِيْنٍ حُذِفَ - أَيْضًا -

وَكَذَلِكَ إِنْ زِيدَتْ ، أَوْ وَقَعَتْ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ (١١)

---

(١) نَحْوُ ( دُلَيْسَ ) جَمْعُ ( دَلُو ) عَلَى ( فُعُول ) فَيَجُوزُ بَقَاءُ ضَمَّةِ الدَّالِ  
وَأَبْدُ الْهَاءِ كَسْرَةً .

(٢) نَحْوُ ( لَيْ ) جَمْعُ ( أَلْوَى ) عَلَى ( فُعَل ) - بِضَمِّ الْفَاءِ وَتَسْكِينِ الْعَيْنِ -

(٣) فَيُقَالُ فِي أَنْثَى ( الْأَكْيَسِ ) وَ ( الْأَضْيَقِ ) : الْكُوسَى وَالْكَيْسَى الضُّوقَسَى  
وَالضُّيْقَى

(٤) نَحْوِيَاءُ ( صَبِي )

(٥) يَعْنِي إِذَا نَسَبَ إِلَى ( صَبِي ) حَذَفَتِ الْيَاءُ الْمَشْدُودَةُ قَبْلَ يَاءِ النِّسْبِ

(٦) فَلِذَا صَغُرَ نَحْوُ ( قُصْوَى ) قِيلَ ( قُصْيَوَى ) ثُمَّ تَبَدَّلَ الْوَاوِيَاءُ وَتَدْغَمَ فِي

الْيَاءِ فَلِذَا نَسَبَ إِلَيْهَا قَبْلَ قُصْيَوَى مِنْ غَيْرِ حَذْفِ الْيَاءِ الْأَوَّلِيِّ .

(٧) نَحْوُ ( تَحْيِيَّةٌ ) مَصْدَرُ ( حَيًّا ) نَحْوَزَكِّي تَزْكِيَّةٌ

(٨) نَحْوُ ( عَلَوَى ) فِي النِّسْبِ إِلَى ( عَلِي )

(٩) فَيُقَالُ فِي النِّسْبِ إِلَى ( طَيِّ ) ( طَوَوَى )

(١٠) فَيُقَالُ : ( صَبَوَى ) وَ ( قُصْوَى ) وَ ( تَحْوَى ) وَ ( حَيَوَى ) وَ ( طَوَوَى )

(١١) نَحْوُ ( كُرْسَى ) وَ ( مَرْسَى ) .



وتبدلُ واوًا - أيضاً - بعد فتح ما وليته إن كان مكسوراً: الياءُ الواقعةُ  
ثالثةً بعد متحرك (١) وقبل ياءٍ أدغمت في أخرى (٢) .  
وتحذفُ رابعةً (٣) فصاعداً (٤) .

وكذلك ما وقع هذا الموقع من ألفٍ (٥) أو واوٍ تلت ضمةً (٦)  
فلن وقعت الألفُ لغير تأنيثٍ اختيرَ قلبُها واوًا (٧)  
وقد تقلبُ رابعةً للتأنيث فيما سكن ثانية (٨)

وقد يقال (مَرْمُويّ) و (رَامُويّ) في النسب إلى (مَرْمِويّ) و (رَامِويّ) .

وتحذفُ - أيضاً - كلُّ ياءٍ تطرفت لفظاً (٩) أو تقديراً (١٠) بعد ياءٍ  
مكسورة مدغم فيها أخرى ما لم يكن ذلك في فعل أو اسم جارٍ عليه (١١) .

- 
- (١) نحو (شَج) و (عَم) فيقال فيهما (شَجُويّ) و (عمُويّ)  
(٢) نحو (فتى) فيقال في النسب إليه (فتُويّ) .  
(٣) نحو (قاص) فيقال في النسب إليه (قاصُويّ) وحذف الياء جازز فيقال  
(قاصُويّ)  
(٤) فيقال في النسب إلى (مُشْتَرٍ) و (مُسْتَدْعٍ) : (مُشْتَرِويّ) و (مُسْتَدْعِويّ)  
بحذف الياء للنسب  
(٥) فيقال في النسب إلى (جَمَزِي) : (جَمَزِويّ)  
(٦) فيقال في النسب إلى (ترقوة) : (ترقُويّ)  
(٧) فيقال في النسب إلى (ماهِيّ) : (مَلْهَويّ) على المختار و (مَلْهَويّ) على  
القليل .  
(٨) فيقال في النسب إلى (حُبَلِيّ) : (حُبَلِويّ) و (حَبَلُويّ)  
(٩) فيقال في تصغير (عطاء) : (عطُويّ) والأصل عَطُويّ - بثلاث ياءات في  
الطرف  
(١٠) فيقال في تصغير (سِقَايَة) : (سُقَيَة) والأصل سُقَيَة - بثلاث ياءات .  
(١١) فيجوز أن يقال : (أنا حَيّ) و (أنت حَيّ) كما يجوز أن يقال :  
(التزَيّ) مصدر (تَزَيّاً)

- فصل -

تُبَدَلُ يَاءُ الْأَلْفِ الثَّلَاثَةُ بَعْدَ يَاءِ التَّصْغِيرِ (١) مَا لَمْ تَسْتَحِقَّ الحَذْفَ (٢)  
وَالْوَاوُ الْمُتَلَاقِيَةُ يَاءً فِي الْكَلِمَةِ (٣) مَا لَمْ يَشُدَّ (٤) أَوْ تَرَدَّ بِأَضْعَفِ الْوَجْهَيْنِ (٥).  
إِنْ سَكَنَ سَابِقُهُمَا لَزُومًا (٦) ، وَلَمْ يَكُنْ بَدَلًا غَيْرَ لَازِمٍ (٧) ، وَيَتَعَيَّنُ الْإِدْغَامُ .  
وَكذَلِكَ تَبْدَلُ يَاءُ الْوَاوِ الْمُتَطَرَفَةُ لَفْظًا ، أَوْ تَقْدِيرًا بَعْدَ وَائِيْنِ  
سَكَنَتْ تَانِيَتُهُمَا . (٨)

وَالْكَائِنَةُ لَامَ ( فَعُولٍ ) جَمْعًا (٩)  
وَيُعْطَى مَقْلُوبُهُمَا مَا ذَكَرَ مِنْ إِبْدَالٍ وَادْغَامٍ .  
فَإِنْ كَانَتْ لَامَ ( مَفْعُولٍ ) وَلَيْسَتْ عَيْنُهُ وَآوًا وَلَا مَكْسُورَةً . (١٠)

- 
- (١) فيقال في تصغير (كتاب) : (كَتَيْب) - بتشديد الياء -
  - (٢) فيقال في تصغير (عذافر) - وهو الصُّلبُ العَظِيمُ - عُدَّ يَغْرُ بِحَذْفِ الْأَلْفِ .
  - (٣) فيقال (طَى) و (لَى) و (سَيِّد) و (مَيِّت) في (طَوَى) و (لَوَى) و (سَيَّوَد) و (مَيَّوَت)
  - (٤) كقولهم (هذا يومٌ أيوم) (٥) نحو قولهم (عوى الكلب عوة)
  - (٦) فلا إبدال في نحو (طويل) و (غَيَّوَر)
  - (٧) نحو (رؤية) مخفف (رؤْيِيَّة)
  - (٨) فيقال في مثال (عُضْفُور) و (عُضْفُورَة) من الغزوة (عُزْوَى) والأصنـل (عُزْوَوَى) فاستقل اجتماع ثلاث واوات في الطرف فقلبت المتطرفة ياءً فاجتمعت الياء والواو وسبقت إحداهما بالسكون فأبدلت الواو ياءً وادغمت في الياء ، ثم أبدلت الضمة كسرة لِتَصْهِحَ الْيَاءَ .
  - (٩) ك (عِضِي) جمع (عِضَا) على (فُعُول) والأصل (عُضْوَوَى) تطرفت الواو فأبدلت ياءً فاجتمعت هي والواو في كلمة والسابق منهما ساكن - فأبدلت الواو ياءً ثم ادغمت الياء في الياء ثم كسر ما قبلها لتسلم .
  - (١٠) نحو (مغزوّ) و (مدعوّ) .

- أولَامَ ( فُعُول ) مَضَدَرًا (١) .  
أوعَيْنَ ( فَعَّل ) جَمَعًا (٢) .  
فوجهان ، والتصحيح أكثر (٣)  
فإن كَانَ ( مَفْعُول ) من ( فَعِل ) رَجَحَ الإِعْلَالَ (٤)  
وقد يُعَمَّلُ بَدَا الإِعْلَالَ (٥) مَا لَامُهُ هَمْزَةٌ (٦)  
وربما صُحِّحَتِ الوَاوُ لَامَ ( فُعُول ) (٧) ، واعتلت عينَ ( فَعَّالٍ ) (٨)  
- جَمْعِيَّاتِنِ -

- (١) نحو ( عُتَوَّ ) مصدر ( عَتَا ) وفي التنزيل العزيز " وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا " ..... لا يُزِيدُونَ عُتُوًّا فِي الْأَرْضِ " .  
(٢) نحو ( صَوِّمَ ) جمع ( صَائِمٍ )  
(٣) فنحو ( مَدْعَوَّ ) و ( عَتَوَّ ) و ( صَوِّمَ ) أكثر من ( مَدْعَى ) و ( عَتَى ) و ( صَيِّمَ )  
(٤) فنحو ( مَقْوَى ) راجح على ( مَقْوَوَّ ) و ( مَرَضَى عَنْهُ ) راجح على ( مَرَضَوَّ )  
(٥) أي بالقلب يَنَاءً  
(٦) قالوا : ( شِنَّئُهُ يَشْنُوهُ فَهُوَ مَشْنُوٌّ ) والأصل ( مَشْنُوٌّ ) ك ( مَقْرُوٌّ )  
(٧) قالوا : ( أَبُوَّ ) و ( أَخُوَّ ) .  
قال المرادي في شرح التسهيل ج ٢ ص ٢٣١ مخطوطة دار الكتب  
المصرية .  
" ولا يقاس عليه خلافاً للفرأء " .  
(٨) جعله المصنف من الشاذ في الألفبسة فقال :  
وَشَاعَ نَحْوُ ( نُيِّمَ ) فِي ( نُؤْمِ ) . . . ونحو ( نُيَّامَ ) شَدُوذُهُ نُيِّمِي  
ومن شواهد هذا الاستعمال قول أبي الغمر الكلابسي :  
أَلَا طَرَقْتَنَا مِيَّةً بَغَةً مُنْذِرٍ . . . فَمَا أَرَقَ النُّيَّامَ إِلَّا كَلَامَهُكَ

- فصل -

تُبَدَلُ التَّاءُ مِنْ فَاءِ الْاِفْتِعَالِ ، وَفُرُوعِهِ إِنْ كَانَتْ فَاؤُهُ وَآوًا (١) ، أَوْ يَاءً (٢) غَيْرُ مَبْدَلَةٍ مِنْ هَمْزَةٍ (٣) .

وتُبدَلُ نَاءُ الْاِفْتِعَالِ وَفُرُوعِهِ نَاءً بَعْدَ النَّاءِ وَتَدْغَمُ فِيهَا (٤) وَدَالًا بَعْدَ الدَّالِ (٥) ، وَالدَّالِ (٦) .

وَطَاءً بَعْدَ الطَّاءِ (٧) ، وَالظَّاءِ (٨) ، وَالصَّادِ (٩) وَالضَّادِ (١٠) وَيَدْغَمُ فِي بَدَلِهَا الطَّاءُ (١١) وَالدَّالُ (١٢) أَوْ يَظْهَرَانِ (١٣) .

(١) نحو ( اَتَّعَدَ يَتَّعِدُ اَتَّعَادًا ) ومنه قول الأعشى ( ينظر ديوانه ص ١٥١ )  
فإِنْ تَتَّعِدْ فِي اَتَّعِدْكَ بِمِثْلِهَا . . . وَسَوْفَ أَزِيدُ الْبَاقِيَاتِ مَوَاعِدًا  
( وينظر في ذلك التذييل والتكميل شرح التسهيل ج ١ ص ١٣٦ -  
مخطوطة دار الكتب المصرية ) .

(٢) نحو ( اَتَّسَرَ يَتَّسِرُ اَتَّسَارًا فَهُوَ مُتَّسِرٌ ) - من اليسر -

(٣) فلا إبدال في الافتعال وفروعه من الأزرار، وإنما تُقرأ الهمزةُ ويفعلُ ما يتقضيهِ التصريفُ فيقال : ( ايتَرَّرَ ، يأتَرَّرُ ، فهو مُؤَتَرَّرٌ ) والأصل ( ائْتَرَّرَ يَأْتَرَّرُ فهو مُؤَتَرَّرٌ ) .

(٤) كقولهم في افتعل من ( الترد ) : ( ائترد ) والأصل ائترد فأبدلت التاء المثناة تاءً مثلثة وأدغمت في أختها .

(٥) نحو ( ادان ) افتعل من الدين الأصل ( ادان ) فأبدلت التاء دالا وأدغمت في الدال .

(٦) نحو ( اذكر ) والأصل ( اذتكر ) فأبدلت التاء دالا

(٧) نحو ( اطلع ) وأصله ( اطلتع ) فأبدلت التاء طاءً وأدغمت في الطاء

(٨) نحو ( اظلم ) وأصله ( اظتلم ) فأبدلت التاء طاءً .

(٩) نحو ( اضطبر ) وأصله ( اصتبر ) فأبدلت التاء طاءً .

(١٠) نحو ( اضطرب ) وأصله ( اضترب ) فأبدلت التاء طاءً .

(١١) فيقال ( اظلم ) بإبدال الظاء طاءً وادغامها في الطاء

(١٢) فيقال ( اذكر ) بإبدال الدال دالا وادغامها في الدال .

(١٣) فيقال ( اظلم ) و ( اذكر ) من غير إبدال وادغام .

وَقَدْ تُجْعَلُ مِثْلَ مَا قَبْلَهَا مِنْ ظَاءٍ (١) ، أَوْ ذَالٍ (٢) أَوْ حَرْفِ صَفِيرٍ (٣)  
وَقَدْ تَبْدَلُ دَالًّا بَعْدَ الْجِيمِ (٤) .

- فصل -

تبدل الياء من الواو لآمالاً ( فُعَلَى ) صِفَةً مَحْضَةً (٥) ، أَوْ جَارِيَةً مَجَسَّرَى  
الْأَسْمَاءِ (٦) وَشَدَّ إِبْدَالَ الْوَاوِ مِنَ الْيَاءِ لآمَالاً ( فَعَلَى ) اسْمًا (٧) ، فَلِنْ كَانَ  
صِفَةً فَلَا إِبْدَالَ (٨) .

- 
- (١) فيقال ( أظلم ) بإبدال الطاء ظاءً وادغامها في الظاء  
(٢) فيقال ( أذكر ) بإبدال الدال ذالاً وادغامها في الذال .  
(٣) فيقال ( اصبر ) في ( اصطبر ) ويقال ( أزان ) في ( أزدان )  
(٤) ومنه قول الشاعر :

فقلتُ لصاجبي لا تحبسانا . . . ينزع أصوله واجد زشبحاً .

(٥) نحو ( العُلَيَّا ) من العُلُوِّ .

(٦) نحو ( الدُّنْيَا ) من الدُّنُوِّ .

وحكى الأزهري في التهذيب عن الفراء وابن السكيت أنهما قالا : ما  
كان من النعوت مثل العُلَيَّا والدُّنْيَا فإنه بالياء ؛ لأنهم يستثقلون  
الواو مع ضم أوله .

(٧) نحو ( تقوى ) من ( وقيت )

(٨) نحو ( خزياً ) و ( صدّياً ) مؤنثي ( خزبان ) و ( صدديان ) .

- فصل -

تبدل الألف بعد فتحة متصلة من الواو<sup>(١)</sup> والياء<sup>(٢)</sup> المتحركة في الأصل إلا إن يسكن ما بعدهما<sup>(٣)</sup> أو يعمل<sup>(٤)</sup> أو يكن ما هما فيه ك(عور) فإنه منقوص من (اعور) ، أو ك(اجتورا) فإنه محمول على (تجاورا) أو ك(الجولان<sup>(٥)</sup>) و(الصوري<sup>(٦)</sup>) فإن آخرهما زيادة تخص الأسماء<sup>(٧)</sup> أو يقصد به التنبيه على الأصل ك(قود<sup>(٨)</sup>) و(غيب<sup>(٩)</sup>) .  
(١٠) ويحذفان بعد الإبدال إن ضمنا ، أو كسرتا لأمين قبل واو أو ياء ساكنة مفردة .

- 
- (١) نحو (قال) الأصل فيه (قول) - بفتح الواو -
  - (٢) نحو (باع) الأصل فيه (بيع) - بفتح الياء -
  - (٣) فلا إبدال في نحو (ثيامن) و(تواتر) و(بيان) و(غيور) و(جواب) و(صواب) .
  - (٤) فلا إبدال في (حوى) مصدر (حوى) وأصله (حوى) بواوين تحركت الواو الأخيرة وفتح ما قبلها فأبدلت ألفا .
  - ولا إبدال في نحو (حيا) للغيث وأصله (حوى) - بياءيين - تحركت الياء الأخيرة وفتح ما قبلها فأبدلت ألفا .
  - (٥) الجولان : الطيفان وفعله (جال)
  - (٦) الصوري : ماء من مياه العرب .
  - (٧) هذا مذهب المازني ، أما الأخفش فإنه يعمل مثل هذا ، وينظر شرح الكافية الشافية للمصنف ج٤ ص٢١٣٣ بتحقيقنا .
  - (٨) القود : القصاص .
  - (٩) الغيب : فتح الياء - جمع غائب .
  - (١٠) أى : تحذف الواو والياء بعد إبدالهما ألفين في جمع (فتى) و(عصا) علمين فيقال في حالة الرفع (فتون وعصون) وفي حالتي النصب والجر (فتين وعصين) والأصل (فتوون وعصوون وفتيين وعصيين) تحركت الواو والياء الأوليين وانفتح ما قبلهما فقلبا ألفين ثم حذفنا لالتقاءهما بعلامة جمع المذكر السالم .

فصل -

إن كانت الياءُ (١) أو الواوُ (٢) عَيْنَ فِعْلٍ لَا لِتَعَجَّبُ (٣) ، وَلَا مَصْرُفٍ  
(عَوْرَ (٤) ونحوه أو عينَ اسمٍ (٥) غيرِ جَارٍ عَلَى فِعْلِ مُصَحَّحٍ ، أَوَّلِهِ مِيمٌ  
زائِدَةٌ غيرُ مكسورةٍ (٦) .

أَوْ مَصْدَرٍ عَلَى إِفْعَالٍ (٧) ، وَاسْتِفْعَالٍ (٨) أَيْدِلَ مِنْهَا إِنْ لَمْ يُجَانِسْ  
حَرَكَتَهَا مُجَانِسُهَا بَعْدَ نَقْلِهَا إِلَى السَّاكِنِ قَبْلَهَا .

(١) نحو ( أَبَان ) فأصله ( أُبَيِّن ) نقلت حركة الياءِ وهي الفتحة إلى الساكن  
الصحيح قبلها ثم يقال تحركت الياءُ باعتبار الأصل وفتح ما قبلها باعتبار  
الآن فأبدلت الياءُ الفاءُ .

(٢) نحو ( أَقَامَ ) فأصله ( أَقَوِّمُ ) نقلت حركة الواو وهي الفتحة إلى الساكن  
الصحيح قبلها ثم يقال تحركت الواو باعتبار الأصل وفتح ما قبلها باعتبار  
الآن فأبدلت الواو ألفاً .

(٣) فلا إعلال في نحو ( مَا أَطَوَّلَهُ ) و ( مَا أُبَيِّنُهُ )

(٤) فلا إعلال في نحو ( يَمْعُورُ ) .

(٥) نحو ( مُقِيمٌ ) فأصله ( مُقَوِّمٌ ) نقلت حركة الواو وهي الكسرة إلى الساكن  
الصحيح قبلها فأصبحت الواو ساكنة مفردة بعد كسرة فأبدلت ياءُ .  
ونحو ( مُبَيِّنٌ ) وأصله ( مُبَيِّنٌ ) نقلت حركة الياءِ وهي الكسرة إلى الساكن  
الصحيح قبلها .

(٦) فلا إبدال في نحو ( مُقَاوِلٌ ) و ( مُبَايِعٌ ) لجريانهما على فعلين لا يعلان  
وهما ( يُقَاوِلُ ) و ( يُبَايِعُ )

(٧) نحو ( إِقَامَةٌ ) و ( إِبَانَةٌ ) فأصلهما ( إِقْوَامٌ ) و ( إِبْيَانٌ ) نقلت حركة  
الواو والياءِ إلى الساكن الصحيح قبلهما ثم أبدلتا ألفين حذفست  
إحداهما لالتقاء الساكنين وعض منها التاء في آخر الكلمة .

(٨) نحو ( اسْتِقَامَةٌ ) و ( اسْتِبَانَةٌ ) فأصلهما ( اسْتِقْوَامٌ ) و ( اسْتِبْيَانٌ ) نقلت  
حركة الواو والياءِ إلى الحرف الصحيح الساكن قبلهما ثم أبدلتا ألفين  
ثم حذفست إحداهما وعض منها التاء .

إِنْ لَمْ يَكُنْ حَرْفَ لِيْنٍ (١) ، وَلَمْ تُعَلَّ اللَّامُ (٢) ، وَلَمْ تُضَاعَفْ (٣)

وِيحذفُ واوُ (مَفْعُول) وَيَفْعَلُ بِعَيْنِهِ مَا ذُكِرَ (٤)

وَإِنْ كَانَتْ يَاءٌ وَقِيَّتِ الْإِبْدَالَ بِجَعْلِ الضَّمَةِ الْمَنْقُولَةِ مِنْهَا كَسْرَةً (٥)

ويحذفُ أَلْفَ (إِفْعَال) و (اسْتِفْعَال) وتُعْرَضُ مِنْهَا هَاءُ التَّأْنِيثِ .

وَيُعَلَّ بِهَذَا الْإِعْلَالِ الْمَذْكُورِ مِنَ الْأَسْمَاءِ مَا وَافَقَ الْمَضَارِعَ فِي زِيَادَتِهِ لِأَفِي

وَزَنِهِ وَفِيهِمَا بِشَرَطِ كَوْنِهِ مَنقُولًا (٦) .

---

(١) نحو ( قَاوِل ) و ( طَاوِع ) و ( بَايِع ) و ( بَايِن ) و ( قَوْم ) و ( سَيْر ) .

(٢) نحو ( أَعْيَا ) و ( أَعْوَى ) و ( اسْتَحْيَا ) و ( اسْتَعْوَى ) .

(٣) نحو ( اسْوَدَّ ) و ( اسْوَدَّت ) و ( ابْيَضَّ ) و ( ابْيَضَّت ) بتشديد الـالـ

والضاد فيها .

(٤) نحو ( مَقُول ) فأصله ( مَقْوُول ) نقلت حركة الواو وهي الضمة إلى الساكن

الصحيح قبلها ثم حذفت إحدى الواوين .

(٥) نحو ( مَبِيْع ) وأصله ( مَبْيُوع ) نقلت حركة الياء إلى ما قبلها ثم حذفت

الواو وكسر ما قبل الياء .

(٦) نحو ( يَزِيد ) عِلْمًا .



- فصل -

حَقُّ الْمَضَارِعِ أَنْ يَكُونَ ثَانِيهِ الحَرْفَ الَّذِي هُوَ أَوَّلُ الْمَاضِي .  
فحذفت الواو في نحو ( يَعد ) لاستثقالها بين ياءٍ مفتوحةٍ ، وكسرةٍ لازمةٍ  
ظاهرةٍ (٢) أو منويةٍ (٣) .

- وحمل على ذي الياء أخواته (٤) ، والأمر (٥) .
- و ( فَعَلَةٌ ) كمصدرًا تُحْرَكُ العَيْنُ بحركة الفاء (٦) .
- وكذلك ( فَعَلَةٌ ) من ذي الكسرة المنوية (٧) .
- واستثقلت همزة ( أَفْعَلٌ ) بعد همزة المضارعة فحذفت (٨) .
- وحمل على ذي الهمزة أخواته ، و ( المَفْعَل ) و ( المَفْعَل ) (٩) .

- 
- (١) يقصد المصنف أن المضارع يؤخذ من الماضي بزيادة حرف من أحرف المضارعة ( تَأْتِي )
  - (٢) نحو ( وَعَدَ يَعِدُ ) فالأصل ( يَوْعِدُ ) - بكسر العين - حذفت الواو لوقوعها بين الياء والكسرة .
  - (٣) نحو ( وَقَعَ يَقَعُ ) فإن حق المضارع أن يكون مكسور العين ، لكنها فتحت لمناسبة حرف الحلق .
  - (٤) أي بقية أنواع المضارع ما بُدِئَ بِنونٍ أو تاءٍ أو همزةٍ نحو ( نَعِدُ ) و ( تَعِدُ ) و ( أَعِدُ )
  - (٥) نحو ( عِدٌ ) - أمر من ( وَعَدَ ) .
  - (٦) نحو ( عِدَةٌ ) فالأصل ( وعد ) حذفت الفاء من المصدر بعد نقل حركتها إلى العين ثم عوض عنها التاء .
  - (٧) نحو ( وَسَعٌ يَسَعُ سَعَةٌ ) و ( وَضَعٌ يَضَعُ ضَعَةٌ ) والأصل ( وَسَعٌ ) و ( وَضَعٌ ) حذفت فاء المصدر وعوض عنها التاء .
  - (٨) نحو ( أَكْرَمٌ ) مضارع ( أَكْرَمَ )
  - (٩) نحو ( مُكْرِمٌ ) - اسم فاعل بكسر الراء ، و ( مُكْرَمٌ ) اسم مفعول - بفتح الراء -

- فصل -

يَدْعُمُ أَوَّلُ الْمُثَلِّينَ وَجُوبًا إِنْ سَكَنَ (١) ، وَلَيْسَ هَاءَ سَكْتٍ (٢) وَلَا هَمْزَةً  
مَنْفُصَةً عَنِ الْفَاءِ (٣) ، أَوْ مَدَّةً فِي آخِرِ (٤) ، أَوْ مُبَدَلَةً مِنْ غَيْرِهَا  
دُونَ أُزُومِ (٥) .

أَوْ تَحْرُكًا (٦) وَلَمْ يُصَدَّرَا (٧) ، وَلَمْ يَكُونَا وَآوَيْنِ مُتَطَرَفَتَيْنِ ، أَوْ يَاءَ يَنْ  
غَيْرَ لَازِمِ تَحْرِيكُهُمَا (٨) ، أَوْ مَسْبُوقَيْنِ بِمَدِّ غَمٍّ فِي أَوَّلِهِمَا (٩) ، أَوْ مُزِيدَ يَنْ  
لِلْإِلْحَاقِ ، أَوْ زَائِدًا أَحَدُهُمَا كَذَلِكَ (١٠) ، أَوْ عَارِضًا تَحْرِيكُ ثَانِيهِمَا (١١)

- 
- (١) نحو ( اضرب بئكرا )
  - (٢) فلا ادغام في نحو ( مَالِيَةٌ هَلَكَ )
  - (٣) فلا ادغام في نحو ( أَكَلًا أَحْمَدُ )
  - (٤) فلا ادغام في نحو ( يُعْطَى يَا سِر )
  - (٥) فلا ادغام في نحو ( قُوُولٌ ) مصوغ لمالم يسم فاعله من ( قَاوُلٌ )
  - (٦) أى : وكذا يجب الادغام إن تحرك المثلان نحو ( رَدٌّ ) - فأصله  
مفتوح العين ( رَدَدٌ ) .
  - (٧) فلا ادغام إن تحرك المثلان في صدر الكلمة نحو ( دَدَنٌ )
  - (٨) فلا ادغام في نحو ( كَنْ يُحْيِي )
  - (٩) فلا ادغام في نحو ( رَدَّدَ ) الكلام فهو مُرَدَّدٌ
  - (١٠) فلا ادغام في نحو ( قَرَدَدٌ ) - ملحق بجَعْفَرٍ .
  - (١١) فلا ادغام في نحو ( مُحَيِّبَةٌ )

- أو كائناً ما هما فيه اسماً يوازنُ بجملته أو صدره : (فَعَلًا (١) أو ( فَعَلًا (٢) )  
 أو (فَعَلًا (٣) ) أو ( فَعَلًا (٤) ) .
- وتنقل حركة المدغم إلى ما قبله إن سکن (٥) ولم يكن حرف مد (٦)  
 أو ياءً تصغير (٧) فإن سکن المدغم فيه لاتصاله بضمير مرفوع (٨) أو كان ما هما  
 فيه ( أفعل ) تعجباً (٩) تعين الفك .
- فإن سکن جزماً (١٠) أو بناءً (١١) في غير ( أفعل ) المذكور، أو كان ياءً  
 لازماً تحريكها (١٢) .
- أو ولي المثان فاءً ( افتعال (١٣) ) أو ( افعلال ) أو فروعهما .

- (١) فلا ادغام في نحو (دُرر) (٢) فلا ادغام في نحو (ذُل) (٣) فلا ادغام في نحو (كَلل) (٤) فلا ادغام في نحو (طَلل) (٥) نحو (يُرِد) فالأصل (يُرِدُّ) فالراء ساكنة، نقلت إليها حركة الدال الأولى وهي الضمة توصلها لا دغام المثليين الذي أصبح مهياً بعد أن أصبح أولهما ساكناً .
- (٦) فلا نقل لحركة أول المثليين إلى ما قبله في نحو قوله تعالى : (إِنسَا رَادُوهُ) فالأصل (رَادُوهُ) بكسر الدال الأولى، ولا في نحو قوله تعالى (هَذِهِ بَصَاعِنَا رَدَّتْ أَلِينَا) .
- (٧) نحو (دَوَيْبَةَ) تصغير (دَابَّة) فالأصل (دَوَيْبَةَ) فادغم المثان ولم تنقل الحركة من أولهما لأن ياء التصغير لازم تسكينها، ولذلك يَتَحَمَّلُ السَّاكِنَانِ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ .
- (٨) فنحو (رَدَّتْ) لا ادغام فيه .
- (٩) ومنه قول العباس بن مرداس - رضي الله عنه - :  
 وَقَالَ نَبِيُّ الْمُسْلِمِينَ تَعَلَّمُوا \* وَأَحْبِبَّ الْبِنَا أَنْ تَكُونَ الْمَقْدَمَا  
 نحو ( وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ ) و ( مِنْ يُشَاقِّ اللَّهَ ) .
- (١٠) نحو (واغضض من صوتك) و (غض الطرف) ومنه قول جرير :  
 فَغَضَّ الطَّرْفَ إِنَّكَ مِنْ نُصَيْرٍ \* فَلَا كَعْبًا بَلِغْتَ وَلَا كِلَابِيَا .
- (١٢) نحو (حَيْبِي) و (حَيْبِي) .
- (١٣) نحو (اقتتل يقتتل اقتتالا) و (قتل يقتل قتالا) والأصل (اقتتال) نقلت حركة التاء الأولى وهي الكسرة إلى الساكن قبلها وهو القاف فاجتمع مثلان أولهما ساكن فادغما، ثم استغنى عن همزة الوصل بعد أن تحرك أول الكلمة بالكسر .

- أو كان أولهما بدك غير مدية دون لزوم (١) .  
أو كانا واوى (قووان) (٢) ونحوه .  
جاز الفك والادغام .

تم الكتاب يعون الملك الوهاب

كتبه

مصطفى بن اسماعيل

غفر الله لهما الغفور الجليل

---

(١) ذلك نحو (رعى) و (نؤوى) فإذا أبدلت الهمزة من جنس حركة ما قبلها أى ياء فى الكلمة الأولى وواوا فى الكلمة الثانية جاز الادغام نظراً إلى اللفظ ، وجاز تركه نظراً إلى الأصل وبالوجهين قرئ فى السبعة "أثاثاً وريياً"

( ينظر التيسير فى القراءات السبع ص ٣٩ ، ١٤٩ )

(٢) يضم الواو الأولى وفتح الثانية على مثال (سبعان) من القوة .  
وفى مثل ذلك ثلاثة أوجه .

الأول : وهو الأقيس - إبدال ضمق الواو الأولى كسرة فتبدل الواو الثانية ياءً فيقال (قويان) .

قال ابن عقيل فى كتابه المساعد على تسهيل الفوائد ص ٢٩٨ : هذا مذهب أكثر أهل العلم .

الثانى : الادغام فيقال (قوان)

وهو ما ذهب إليه ابن جنى فى المنصف ج ٢ ص ٢٨٢ .

الثالث : الفك فيقال (قووان)

وهو ما ذهب إليه سيبويه فى الكتاب ج ٢ ص ٣٩٣

قال ابن مالك فى التسهيل " الادغام أسهل من الفك " وهو بذلك

وكتبه

متابع لابن جنى

د . عبد المنعم احمد هريدى

## ثبت بأهم المراجع التي أشير إليها

- ١ - القرآن الكريم
- ٢ - ابن مالك وأثره في اللغة العربية .
- ٣ - ابن مالك وأثره في النحو د . عبد المنعم هريدي - رسالة ماجستير  
بكلية اللغة العربية جامعة الأزهر بالقاهرة .
- ٤ - ارتشاف الضرب من لسان العرب مخطوطة دار الكتب المصرية رقم  
٨٢٨ نحو .
- ٥ - أفعال الأمر التي تبقى على حرف واحد - مخطوطة دار الكتب المصرية  
٢ صرف .
- ٦ - ألفية ابن مالك ( الخلاصة الألفية ) القاهرة سنة ١٣٥١ هـ .
- ٧ - أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك لابن هشام - مطبعة الحلبي  
القاهرة .
- ٨ - البحر المحيط - لأبي حيان - مطبعة السعادة سنة ١٣٢٨ هـ .
- ٩ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة للسيوطي - مطبعة السعادة  
سنة ١٣٢٦ هـ
- ١٠ - بيان ما فيه لغات ثلاث فأكثر لابن مالك مخطوطة رقم ٥٠٩ مجاميع  
تيمور - دار الكتب المصرية .
- ١١ - التبصرة والتذكرة للضيمري - دار الفكر العربي - دمشق سنة ١٩٨٣
- ١٢ - تحفة المودود في المقصور والمدود لابن مالك - مطبعة الجمالية  
سنة ١٣٢٩
- ١٣ - التذييل والتكميل شرح التسهيل مخطوطة دار الكتب المصرية رقم  
٦٠١٦ هـ ، ٥١١٣ هـ .

- ١٤ - تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد لابن مالك - دار الكاتب للطباعة  
بالقاهرة سنة ١٩٦٨ .
- ١٥ - تصريف ابن مالك - مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ٥٠٠٥ هـ .
- ١٦ - تصريف المازني - ط القاهرة سنة ١٩٥٤ م .
- ١٧ - التعريف بضروري التصريف لابن مالك مخطوطة دار الكتب المصرية  
رقم ١٥٨ صرف تيمور .
- ١٨ - تهذيب الصحاح للزنجاني دار المعارف بمصر ط ١٣٧١ هـ .
- ١٩ - تهذيب اللغة للأزهري .
- ٢٠ - ثلاثيات الأفعال - لابن مالك مخطوطة رقم ١٨٦ صرف . دار الكتب  
المصرية .
- ٢١ - حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة للسيوطي - المطبعة العامرة  
الشرقية سنة ١٣٢٧ .
- ٢٢ - دائرة معارف البستاني - طبع بيروت سنة ١٨٨١ م .
- ٢٣ - دائرة معارف القرن العشرين - محمد فريد وجدى يوليو سنة ١٩١٧ .
- ٢٤ - رسالة فيما يقرأ بالواو والياء لابن مالك مخطوطة رقم ١ مجاميع تيمور  
دار الكتب المصرية .
- ٢٥ - روضات الجنات للموسوي - طبع فاس سنة ١٣٤٧ هـ .
- ٢٦ - حاشية الخضري على ابن عقيل - المطبعة العامرة الشرقية سنة ١٣٢٠
- ٢٧ - الشافية لابن الحاجب القاهرة سنة ١٣٥٤ هـ .
- ٢٨ - شذا العرف في فن الصرف الحماوي - القاهرة سنة ١٣٥٩ هـ .
- ٢٩ - شرح ابن عقيل لألفية ابن مالك - القاهرة سنة ١٩٦١ .
- ٣٠ - شرح ابن مالك على تصريفه المأخوذ من كافيته . مخطوطة دار الكتب  
المصرية رقم ٢ صرف .

- ٣١ - شرح ابن الناظم على ألفية والده - بيروت - دار الجليل .
- ٣٢ - شرح تحفة المودود لابن مالك - مطبعة الجمالية سنة ١٣٢٩ هـ .
- ٣٣ - شرح تسهيل الفوائد لابن مالك - مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ١٠ ش نحو .
- ٣٤ - شرح شافية ابن الحاجب للرضي - القاهرة سنة ١٣٥٦ هـ .
- ٣٥ - شرح الكافية الشافية لابن مالك - تحقيق د . عبد المنعم هريدي  
دار المأمون بيروت سنة ١٩٨٢ .
- ٣٦ - شرح كتاب سيبويه للسيرافي - مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ٥٢٨  
نحو تيمور .
- ٣٧ - شرح لامية الأفعال لابن مالك مخطوطة رقم ١٥٨ صرف تيمور -  
دار الكتب المصرية .
- ٣٨ - فوات الوفيات لابن شاكر الكنتي - مطبعة بولاق سنة ١٢٩٩ هـ .
- ٣٩ - الكافية الشافية لابن مالك القاهرة سنة ١٣٢٢ هـ .
- ٤٠ - الكتاب لسبويه . بتحقيق هارون - وط بولاق سنة ١٣١٧ هـ .
- ٤١ - لامية الأفعال لابن مالك مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ١٥٨ صرف  
تيمور .
- ٤٢ - لسان العرب لابن منظور - ط بولاق .
- ٤٣ - مختصر التصريف الملوكي لابن جنى - دمشق ١٩٧٠ م .
- ٤٤ - مرآة الجنان ، وعبرة اليقظان - لابن أسعد - طبع حيدرآباد سنة  
١٣٣٨ هـ .
- ٤٥ - المساعد على تسهيل الفوائد لابن عقيل .
- ٤٦ - معجم المطبوعات العربية والمصرية - سركيس .
- ٤٧ - مفتاح السعادة لطاشكبرى زادة - حيدرآباد سنة ١٣٢٩ هـ .

- ٤٨ - الممتع لابن عصفور - بيروت سنة ١٩٨١ .  
٤٩ - المنصف لابن جنى - مطبعة عيسى الحلبي سنة ١٩٥٤ م .  
٥٠ - منهج السالك إلى الفية ابن مالك للأشموني - مطبعة عيسى الحلبي  
بالقاهرة .  
٥١ - نفع الطيب للمقرئ . ط بولاق سنة ١٢٧٩ هـ .  
٥٢ - همع الهوامع للسيوطي . مطبعة السعادة سنة ١٣٢٧ هـ .  
٥٣ - الوافي بالوفيات للصفدي - المطبعة الميمنية سنة ١٣١٠ هـ .